



BT5BK

Owner's Manual
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze
Príručka vlastníka
Használati útmutató

Enjoy it.

Bluetooth speaker with power bank and USB playback
Głośnik Bluetooth z odtwarzaniem/zasilaniem przez USB
Reproduktor s podporou technologie Bluetooth s funkcí
externího akumulátoru a přehráváním ze zařízení USB
Bluetooth reproduktor s nabíjačkou a prehrávaním obsahu zariadenia USB
Bluetooth hangszóró powerbank funkcióval és USB-lejátszással

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the product and do not expose the apparatus to rain or moisture. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel only.

Explanation Of Graphical Symbols:



The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person or persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

Important Notes

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- Do not install the product in the following areas:

- Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
- On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
- Blocking ventilation or in a dusty area.
- Areas where there is constant vibration.
- Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel. Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. Read Instructions-** All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
- 2. Retain Instructions-** The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
- 3. Heed warnings-** All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- 4. Follow instructions-** All operating and users' instructions should be followed.
- 5. Installation-** Install in accordance with the manufacture's instructions.
- 6. Power sources-** This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to you home, consult your product dealer or local power company.
- 7. Grounding or polarization-** the product is not required to be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug(a plug having one blade wider than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your

electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.

- 8. Power cord protection-** Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.
- 9. Overloading-** Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.
- 10. Ventilation-** The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.
- 11. Heat-** The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 12. Water and moisture-** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool(or similar).
- 13. Object and Liquid Entry-** Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.
- 14. Cleaning-** Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Dust in the woofer may be cleaned with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.
- 15. Attachments-** Do not use attachments not recommended by the product manufacturer, as they may cause hazards.

- 16. Accessories-** Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
- 17. Moving the product-** A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
- 18. Unused periods-** The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.
- 19. Servicing-** Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
- 20.** Please remove the power plug from the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.
- 21. Replacement parts-** When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
- 22. Mains fuses-** For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.
- 23.** Do not turn up volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.
- 24.** The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.
- 25.** Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.
- 26.** The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.

27. ESD hints- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

28. Battery

- 1). The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 2). The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 3). Battery usage **CAUTION**-to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage, or damage to the apparatus:
 - Install all batteries correctly, + and- as marked on the apparatus.
 - Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.)
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.

ERP2- (Energy Related Produces) note

This product with ecodesign complies with the stage 2 requirements of Commission Regulation(EC) NO.1275/2008 implementing Directive 2009/125/EC regard to standby and off mode electric power consumption of electronic household and office equipment. Follow up the instruction manual to resume the operation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by us is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Warning

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long time periods respectively a sudden high volume level.



2. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.
3. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
6. The unit should not be impeded by covering the ventilation opening with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure that there are at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.
7. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.
8. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
9. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
10. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
11. Do not place the unit on an amplifier or receiver.
12. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
13. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
14. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.

15. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never pull on the cord.
16. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.

NOTICE

This product complies with the radio interference requirements of the European community.



Your products is designed an manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard(box), polystyrene foam(buffer) and poly ethylene(bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

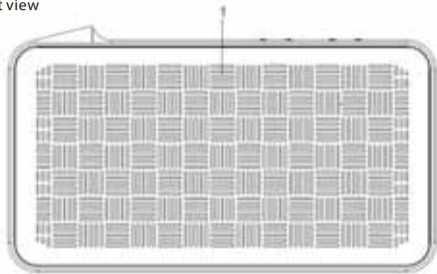
Thanks for your purchase of our product. Please read through this manual before making connections and operating this product. Retain this manual for future reference.

WARNING: The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

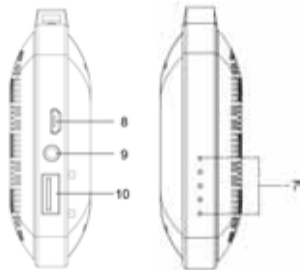
CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Control locations

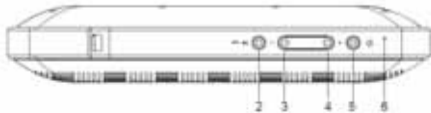
Front view



Side View



Top view



1. Operating mode LED indicator**2.  Button**

- While then unit is in Bluetooth/USB Playback mode, press to play or pause the current track.
- In Bluetooth mode, when receiving an incoming call on your cell phone, press this button once to answer the phone, press this button again to end the call.

3. - Button

- In Bluetooth & USB mode :
 - Press and hold this button to adjust volume level down.
 - Short press this button once to return to the beginning of current track or previous track.

4. + Button

- In Bluetooth & USB mode :
 - Press and hold this button to adjust volume level up.
 - Short press this button once to advance to the next track.

5.  Power On/Off Button

- Press and hold this button to turn on/off the unit.
- In power on mode, short press this button to change the operating mode if there is USB stick or AUX cable plugged into the unit.

6. Microphone hole**7. Battery power indicator**

- The LEDs will flare when you charge the unit.
- The LED will light on when you power on the unit.
- The number of lighted on LED is indicate the battery power status. For example, there have 3 LEDs light on, means the battery have 60% power remained.

5. Micro USB jack**6. Aux-In****7. USB port****Battery charging specification**

This unit built-in a rechargeable Li-ion battery with micro USB charging jack, which is allow you to charge the unit by a supplied USB cable connect with the USB port on your PC or a USB adaptor (not included) .The requirement of charging power source is DC 5V/500mA or up. We high recommend to connect the unit for charging by DC 5V/1A rating power.

Note: The Micro USB jack located on this unit is only designed for charging the battery.

Charging operation

1. Connect the power adaptor (not included) to the Micro USB charging jack, and plug the power adaptor into a convenient wall mains outlet ; Or connect the unit with USB port on your PC by the supplied USB cable for charging.
2. The battery power indicator on the left side of unit will turn on and flash during charging, and it will stop to flash when the unit is fully charged.
3. Disconnect the charging power once the unit is fully charged.

Notes:

- a. After prolonged use, the internal battery will become weak and the operation may become intermittent. When the battery is low, only the bottom LED light of the Battery Level Indicator is on, and when the battery is very low, it will rapidly flash to alert you to recharge the internal battery as soon as possible.
- b. The charging time are varies depend on the charging current.
- c. We recommend you switch off the speaker power during the charging process.

Important:

The battery life will last longer if you follow up below simple guideline for charging and storage.

- a. The battery should be fully charged on first time using.
- b. Once the battery is fully discharged, immediately recharge (regardless of whether you plan to use this unit or not) in order to maximize battery life.
- c. If you plan not to use the battery for an extended period of time (one week or longer), we recommend that you fully charge the battery. For longer periods of storage, please recharge the battery at least every two months to maintain the battery in optimum condition.
- d. Due to prolong charging and discharging, the unit battery life will be affected, and playback time will also be shorten. We cannot guarantee same playback time and battery capacity consistently throughout and this is not include our warranty and service.

 **Battery Note and Care**

Do not burn or bury batteries.

Do not puncture or crush.

Do not disassemble.

Li-ion batteries must be recycled. Do not dispose of in the trash.

Be sure the charger's voltage and current settings are correct for the battery pack being charged.

Charge batteries on a fireproof surface and away from flammable items or liquids.

Batteries should NEVER be left unattended while charging.

Only adults should charge the batteries.

Unplug the charger when the battery is charged or not in use.

Power on/off

1. Press and hold the Power ON/OFF button on the top of the speaker to turn the unit on, the battery level indicator will turn on. Meanwhile, the operating mode indicator will flash in blue. Press and hold the Power ON/OFF button again will turn the unit off.
2. ECO design: When the unit is idle or there is no any audio input or output (charging other device) for about 90 minutes, it will power off automatically.

Note : In Bluetooth pairing mode, if the unit is idle(no device paired) for about 7 minutes, the operating mode indicator (flashing blue) will be turned off automatically. However, it can be activated again by pressing any button on the speaker.


Bluetooth operation



Bluetooth involves a technology for wireless radio connection of devices over a short distance. Devices with Bluetooth standard are transmitting between 2.402 and 2.480 GHz in the ISM band (Industrial, Scientific and Medical). Interference can be caused, for example by WLAN-networks, DAB radios, cordless phones, or microwave ovens which work on the same frequency band.

Due to the different device manufacturers, models, and software versions, a full functionality cannot be guaranteed.

Pairing : If the speaker has never been paired with the Bluetooth device . You need follow up below pairing instructions to connect the speaker with your Bluetooth device .

1. When the speaker is power on, and the operating mode LED is flashing in blue color, that means the speaker is ready to pair with your other Bluetooth device .
2. Activate Bluetooth function on your Bluetooth device, and searching Bluetooth device(Please reference the operation from the manual of your device) .

3. Check the available Bluetooth device on the menu list of your device, and select “BP BT5BK” from the list. Then pairing between two units will be started.
4. If a POP password is asked on your Bluetooth device during pairing, please enter digits “0000”(four zero) and press OK.
5. If pairing has been carried out successfully, a beep sound will come out from speaker. Meanwhile, the blue color LED will stop flare.
6. Select the music, and play it on your device; then the playback sound will output from the speaker.
7. Press the  button to pause or resume playback ; Press and hold the + / - button on the speaker to adjust to the desired volume level ; Short press the + / - button to skip to next track or previous track.

Phone call hands free : When receiving an incoming call on your cell phone during Bluetooth playback mode, press  button on the speaker to pick up the phone call. And the phone call voice will output from the speaker. Put the unit close to your mouth, and answer the phone aim to the microphone hole(on the top of unit). Press the  button again will end the phone call, and resume to playback the music. Please adjust the volume on your cell phone to obtain the desired sound level if need.

Notes :

- a. Only one Bluetooth device can be connected to the speaker at one time. If the speaker is already connected to another playback unit, the speaker will not appear in the Bluetooth selection menu list.
- b. If the speaker paired the Bluetooth device before. The speaker can auto search and pair with the device automatically if the device is in the working distance.
- c. The best Bluetooth playback working distance is within 10 meters between the speaker and other Bluetooth device.
- d. Please do not put your cell phone very close the speaker unit during phone call hands free mode, because that will interference the signal and impact the output sound quality.

USB playback

This device includes USB playback function, which can decode and playback the MP3 music from your USB stick. Before start the playing, please copy the MP3 format music to you USB device.

1. Power on the unit, then insert the USB stick to the USB port ; the LED indicator will turns to cyan colour automatically which means enter into the USB mode already.
2. The unit will decode the MP3 file automatically and start the sound output after a few seconds.
3. In USB playback mode, press and hold + / - button on the speaker to adjust to the desired volume level ; Short press + / - button can skip to next track or previous track.

Notes :

- a. In USB mode, if you pull out the USB stick from the unit, the speaker will switch to Bluetooth mode automatically.
- b. The USB playback only available when the USB stick is plug on.
- c. An extension cable for USB connection and playing is not recommended, which may cause intermittent sound output due to signal loss during the data transportation.
- d. The unit only can support till 32GB max storage device
- e. Due to different design and brand in the market, compatible all USB devices and MP3 audio file is not guaranteed.

Power bank (charging other device)

The USB port is also designed for charging other devices, such as smart phones, tablets and other USB power devices.

1. Plug the USB power cable of your device into the USB port of speaker, and then power on the unit .
2. Plug the other end of the USB cable into your device, Then the charging will be started automatically.

Notes:

- a. You can continue to listen the speaker while charging.
- b. USB rated output is 5V/1 A. Please check the required charging power on your device before the connection.
- c. Please check charged status on your device side.
- d. Due to different design and brand in the market, not all USB devices are guaranteed for charging operation.

AUX IN(MP3 Link)

If you are using an iPod, MP3/MP4 player or other mobile phone which can not connect this unit via bluetooth directly, you can still play it with speaker through by an supplied audio cable connection in between.

1. Plug one end of the 3.5mm audio cable (included) into the headphone or line out jack on your player, plug the other end of cable into the unit AUX-IN jack of the speaker.
2. Turn on the external audio player and play it.
3. Press and hold the power ON/OFF button to turn on the unit, the operating mode indicator will light up in green color.
4. The volume level can be controlled through the unit. Please operate all other functions on your external player as usual.

Notes:

- a. You may only need adjust the volume control on the speaker side if the speaker connect with the Line out jack of your external player ; But you need adjust the volume both on the speaker and your external player if a headphone jack was connected.

- b. The unit will switch to AUX IN mode automatically when the audio cable is plug on ; and switch back to Bluetooth mode when you remove the audio cable.
- c. Press and hold the Power ON/OFF button to turn off the unit when you finish the listening. And don't forget to switch off the power on your external player.

Specification

Battery capacity:	4,000 mAh
Battery charging voltage:	DC 5V, 500mA and up(recommend 5V/1A).
Battery charging time:	5-7 Hours (varies by charging current)
Max Playback Time:	12 Hours (varies by volume level and audio content)
USB output:	DC 5V, 1A
Music Format supports:	MP3, WMA
USB Format supports:	2.0 (up to 32GB)
Bluetooth version:	V4.0
Bluetooth transmitter frequency range:	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth transmission range:	approx. 10 metres
Dimensions (W x D xH):	148 x 80 x 25mm
Weight:	285g
Working Temperature:	0°C – 35°C
Working Humidity:	20%~80%

(the above spec may update without prior notice)

Troubleshooting Guide

Issue: Cannot power on the unit.

- a. Please charge the unit and try again due to low power.
- b. Please contact the service center if the problem remains.

Issue: Cannot charge the unit.

- a. Please check if the connection is correct and in position between the unit, power adaptor or other power source.
- b. Please contact the service center if the problem remains.

Issue: Cannot charge other device.

- a. Please check if the connection between the devices is properly.
- b. Please power on the unit in order to start the charging.
- c. Please charge the unit first and try again due to no or low power.
- d. Please contact the service center if the problem remains.

Issue: No sound output or intermittent sound in Bluetooth mode.

- a. Please check if the pairing is still connected successfully.
- b. Please turn off the unit and repair the unit again.
- c. Please try to adjust the volume on your Bluetooth device and speaker.
- d. Please move your Bluetooth device more close to the speaker.
- e. Please contact the service center if the problem remains.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przeestroga:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno demontować pokrywy ani tylnej części urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się elementy przeznaczone do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

Objaśnienie symboli graficznych:



Symbol błyskawicy zakończonej strzałką umieszczonej w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika przed niez izolowanym "niebezpiecznym napięciem" w obrębie obudowy urządzenia, które może osiągnąć wielkość grożącą porażeniem prądem elektrycznym.



Znak wykrzyknika w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika, że w tym momencie przedstawione są ważne informacje dotyczące obsługi i konserwacji sprzętu w dokumentacji, dołączonej do urządzenia.

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem. Zapewni to długotrwałą, bezawaryjną obsługę urządzenia i przyjemność z użytkowania.

Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapała lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.

- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
- Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
- Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydziela ciepło.
- Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
- W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
- W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.

Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1. Przeczytać instrukcje** - przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
- 2. Zachować instrukcje** - należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- 3. Przestrzegać ostrzeżeń** - należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
- 4. Przestrzegać instrukcji** - należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
- 5. Instalacja** - należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 6. Źródła zasilania** - urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w

domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.

- 7. Uziemienie lub polaryzacja zasilania** - urządzenie nie musi być uziemione. Należy upewnić się, że wtyczka jest do końca włożona do gniazdka sieciowego lub przedłużacza, aby nie dopuścić do odsłonięcia bolców lub styków.
Niektóre wersje urządzenia mogą być wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę prądu przemiennego (z jednym bolcem szerszym). Tę wtyczkę można włożyć do gniazdka sieciowego tylko w jeden sposób. Jest to funkcja zabezpieczająca. Jeśli nie można włożyć wtyczki do gniazda, należy spróbować ją odwrócić. Jeśli wtyczka nadal nie pasuje do gniazda, należy zlecić elektrykowi jego wymianę. Nie wolno zdejmować zabezpieczeń z wtyczki spolaryzowanej. Gdy korzysta się z przedłużacza lub kabla zasilania innego niż dostarczony razem z urządzeniem, powinny mieć właściwe wtyczki oraz atest bezpieczeństwa wymagany w danym kraju.
- 8. Zabezpieczenie kabla zasilania** - kable zasilania należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić, przycisnąć lub przyciąć postawionymi przedmiotami. Zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka sieciowe i miejsca, w którym kable są wyprowadzone z urządzenia.
- 9. Przeciążanie** - nie wolno przeciążać gniazdek ściennych, przedłużaczy i rozdzielaczy elektrycznych, ponieważ grozi to wybuchem pożaru lub porażeniem prądem elektrycznym.
- 10. Wentylacja** - urządzenie musi być poprawnie wentylowane. Nie wolno ustawiać urządzenia na łóżku, sofie lub podobnych powierzchniach. Nie wolno przykrywać urządzenia obrusami, serwetkami, gazetami itd.
- 11. Ciepło** - nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, promienniki, piece lub innych urządzeń (również wzmacniacze) wytwarzających ciepło. Nie stawiać na urządzeniu zapalonych świec i innych źródeł otwartego ognia.
- 12. Woda i wilgoć** - aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
- 13. Przedmioty i ciecze w urządzeniu** - nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar

lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających cieczę.

- 14. Czyszczenie** - należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego przed czyszczeniem. Kurz dookoła głośnika można usunąć suchą szmatką. Jeśli do czyszczenia ma być użyty aerozol, nie należy kierować rozpylanego strumienia bezpośrednio na urządzenie, ale na szmatkę. Należy uważać, aby nie uszkodzić jednostek napędowych.
- 15. Wyposażenie dodatkowe** - nie wolno używać akcesoriów, które nie są dopuszczone przez producenta, gdyż mogą stwarzać zagrożenie.
- 16. Akcesoria** - nie wolno ustawiać urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, wsporniku czy stole. Urządzenie może ulec przewróceniu i uszkodzeniu oraz spowodować poważne obrażenia u dziecka lub osoby dorosłej. Należy używać wyłącznie wózków, stojaków, statywów, wsporników i stołów określonych przez producenta albo sprzedawanych wraz z urządzeniem. Montaż urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta, przy użyciu zestawu montażowego zalecanego przez producenta.
- 17. Przenoszenie urządzenia** - urządzenie umieszczone na wózku należy przesuwać bardzo ostrożnie. Gwałtowne zatrzymanie, zbyt duża siła lub nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie wózka wraz z urządzeniem.
- 18. Okres nieużywania urządzenia** - kabel zasilania urządzenia należy odłączyć od gniazdka sieciowego w trakcie burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
- 19. Serwisowanie** - nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narazić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.
- 20.** Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć jego wtyczkę zasilania od gniazdka sieciowego. Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, znajduje się w trybie czuwania i nie jest całkowicie wyłączone.
- 21. Części zamienne** - przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na

niezатwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.

- 22. Główne bezpieczniki** - aby zabezpieczyć w sposób ciągły urządzenie przed pożarem, należy używać bezpieczników właściwego typu i parametrów. Parametry bezpieczników w danym zakresie napięcia są zaznaczone na urządzeniu.
- 23.** Nie wolno zwiększać głośności przy słuchaniu części utworu o małej głośności lub przy braku wejściowego sygnału audio. W innym wypadku może dojść do uszkodzenia głośnika przy gwałtownym wzroście natężenia sygnału.
- 24.** Jedynym sposobem całkowitego odłączenia urządzenia od źródła zasilania jest odłączenie kabla zasilania z gniazdka zasilania lub z urządzenia. Gniazdko sieciowe lub wejście kabla zasilania do urządzenia muszą być zawsze dostępne w trakcie używania produktu.
- 25.** Urządzenie powinno się ustawić w pobliżu gniazdka sieciowego lub przedłużacza i w taki sposób, aby zawsze było dostępne.
- 26.** Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.
- 27. Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych** - jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.
- 28. Bateria**
- Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.
 - Podczas utylizacji baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.
 - Przeostroga dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:
 - Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ i -).
 - Nie wolno jednocześnie używać różnych baterii — starych i nowych baterii standardowych I alkalicznych itd.
 - Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

Uwaga dotycząca ERP2 (urządzeń związanych z energią)

Niniejsze urządzenie z ekoprojektem spełnia wymagania etapu 2 Rozporządzenia Komisji (WE) nr 1275/2008 wprowadzającego dyrektywę 2009/125/WE dotyczącą poboru energii przez wyłączone i znajdujące się w trybie czuwania urządzenia elektroniczne do zastosowań biurowych i domowych. Po upływie 60 minut bez wejściowego sygnału audio urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania. Informacje na temat przywrócenia normalnego działania można znaleźć w instrukcji obsługi.



Właścicielem znaków towarowych i logo Bluetooth® jest firma Bluetooth SIG, Inc. USA. Użycie tych znaków i logo podlega licencji. Inne znaki i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Aby nie dopuścić do ewentualnej utraty słuchu, nie wolno słuchać głośno muzyki przez dłuższy czas; dotyczy to zwłaszcza gwałtownego wzrostu poziomu głośności.



2. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.
3. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.

4. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
5. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.
6. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia np. gazetami, obrusem, zasłonami itp. Należy upewnić się, że nad urządzeniem jest co najmniej 20 cm wolnego miejsca, a z każdej jego strony — co najmniej 5 cm.
7. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapiała lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon.
8. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
9. Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich. Urządzenie należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.
10. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
11. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
12. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
13. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
14. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.
15. Podczas wyciągania wtyczki z gniazdka ściennego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilania.
16. Wtyczka sieciowa jest używana do odłączania napięcia zasilającego i powinna być zawsze dostępna.

UWAGA

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw europejskich dotyczących zakłóceń radiowych.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej

zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.

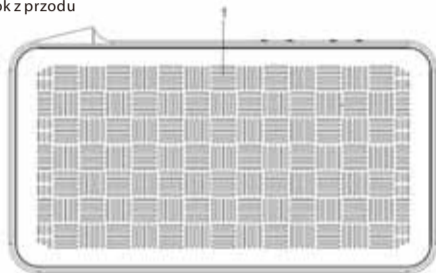
Dziękujemy za zakupienie naszego produktu. Prosimy o zapoznanie się z treścią instrukcji przed wykonaniem połączeń i obsługą tego produktu. Należy zachować instrukcję do użytku w przyszłości.

OSTRZEŻENIE: Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.

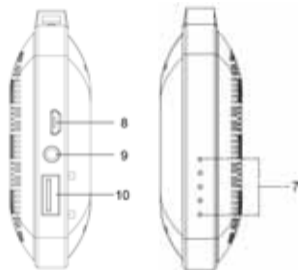
PRZESTROGA: Nieprawidłowa wymiana baterii grozi wybuchem. Wymienić baterię na identycznego typu lub odpowiednik.

Położenie elementów sterujących

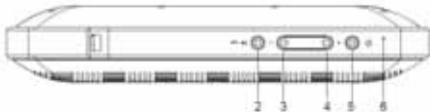
Widok z przodu



Widok z boku



Widok z góry



1. Dioda LED trybu pracy**2. Przycisk**  

- Gdy urządzenie znajduje się w trybie Bluetooth/odtworzenia USB, naciśnij ten przycisk w celu odtworzenia lub wstrzymania odtworzenia bieżącej ścieżki.
- W trybie Bluetooth, w trakcie połączenia przychodzącego na telefonie komórkowym naciśnij ten przycisk jeden raz, aby odebrać połączenie; naciśnij ten przycisk ponownie, aby zakończyć rozmowę.

3. Przycisk –

- W trybie Bluetooth i USB:
 - Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby zmniejszyć głośność.
 - Naciśnij krótko ten przycisk, aby powrócić do początku bieżącej lub poprzedniej ścieżki.

4. Przycisk +

- W trybie Bluetooth i USB:
 - Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby zwiększyć głośność.
 - Naciśnij krótko ten przycisk, aby przejść do początku następnego ścieżki.

5. Przycisk włączania i wyłączenia zasilania 

- Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć zasilanie urządzenia.
- Przy włączonym zasilaniu naciśnij krótko ten przycisk, aby zmienić tryb pracy, jeśli do urządzenia podłączono pamięć USB lub kabel AUX.

6. Otwór mikrofonu**7. Wskaźnik naładowania baterii**

- Diody LED będą migać podczas ładowania urządzenia.
- Dioda LED zaświeci się po włączeniu zasilania.
- Liczba zaświeconych diod LED wskazuje stan naładowania baterii. Jeśli świecą się 3 diody LED, oznacza to, że bateria jest naładowana w 60%.

1. Złącze mikro USB
2. Wejście AUX-IN
3. Port USB

Wskaźnik naładowania baterii

Urządzenie ma wbudowaną baterię litowo-jonową wielokrotnego ładowania oraz gniazdo ładowania micro-USB, które umożliwia podłączenie go przy użyciu dostarczonego kabla USB do portu USB komputera lub koncentratora USB (brak w zestawie). Wymagania dotyczące źródła zasilania do ładowania: 5 V, 500 mA lub więcej. Zaleca się podłączenie urządzenia w celu ładowania do źródła o parametrach znamionowych 5 V/1 A.

Uwaga: gniazdo micro-USB w urządzeniu jest przeznaczone wyłącznie do ładowania baterii.

Ładowanie

1. Podłącz kabel zasilacza (brak w zestawie) do złącza micro-USB, a następnie podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego. Można też podłączyć urządzenie w celu ładowania dostarczonym kablem USB do portu USB komputera.
2. Wskaźnik ładowania z lewej strony urządzenia włączy się i będzie migać podczas ładowania; przestanie migać po naładowaniu baterii do pełna.
3. Odłącz źródło zasilania po naładowaniu baterii do pełna.

Uwagi:

- a. Długotrwałe używanie ma wpływ na żywotność baterii wewnętrznej i może wiązać się z przerywanym zasilaniem podczas pracy. Gdy bateria jest rozładowana, włączona jest tylko dolna dioda LED wskaźnika baterii. Gdy bateria jest bardzo rozładowana, dioda LED zaczyna szybko migać, informując o konieczności szybkiego naładowania baterii wewnętrznej.
- b. Czas ładowania zależy od wartości prądu ładowania.
- c. Zaleca się wyłączenie głośnika podczas ładowania baterii.

Ważne:

Można przedłużyć żywotność baterii, przestrzegając poniższych wytycznych dotyczących przechowywania i ładowania.

- a. Przed pierwszym użyciem należy naładować baterię do pełna.
- b. Rozładowaną do końca baterię należy natychmiast naładować (bez względu na to, czy urządzenie ma być używane czy też nie) w celu zmaksymalizowania żywotności baterii.
- c. Jeśli urządzenie ma nie być używane przez dłuższy czas (tydzień lub dłużej), zaleca się naładowanie baterii do pełna. Przy dłuższych okresach przechowywania zaleca się ładowanie baterii co dwa miesiące w celu utrzymania jej optymalnego stanu.
- d. Wielokrotne ładowanie i rozładowanie ma wpływ na żywotność baterii, a także na czas odtwarzania. Nie można zagwarantować stałego czasu odtwarzania i pojemności baterii we wszystkich warunkach. Zmienny czas pracy na baterii nie może być podstawą roszczenia gwarancyjnego.

 Bateria — sposób używania i konserwacja

Nie wolno podgrzewać ani zakopywać baterii.

Nie wolno przebijać ani łamać baterii.

Nie rozmontować.

Baterie litowo-jonowe należy poddać recyklingowi. Nie wrzucać baterii do kosza na odpadki.

Do ładowania baterii należy używać tylko źródła o poprawnych parametrach (prąd i napięcie). Baterie należy ładować tylko na ognioodpornej powierzchni i z dala od łatwopalnych przedmiotów i płynów.

Nie WOLNO ładować baterii bez nadzoru.

Baterie mogą ładować tylko osoby dorosłe.

Należy odłączyć ładowarkę po naładowaniu baterii lub gdy nie jest używana.

Włączanie i wyłączanie zasilania

1. Naciśnij przycisk włączenia/wyłączenia zasilania na górze głośnika, aby go włączyć (włączy się wskaźnik naładowania baterii). W międzyczasie wskaźnik trybu pracy zacznie migać w kolorze niebieskim. Naciśnij i przytrzymaj ponownie przycisk włączenia/wyłączenia zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
2. Konstrukcja ECO: Gdy urządzenie nie jest używane lub jego poziom głośności urządzenia jest wyciszony (ładowanie innego urządzenia) przez ok. 90 minut, przełączy się automatycznie w tryb czuwania.



Uwaga: jeśli urządzenie pozostanie bezczynne w trybie parowania (brak sparowanego urządzenia) Bluetooth przez ok. 7 minut, wskaźnik trybu pracy (migający w kolorze niebieskim) zostanie automatycznie wyłączony. Można go jednak uaktywnić, naciskając dowolny przycisk głośnika.

Obsługa Bluetooth





Bluetooth to technologia bezprzewodowego łączenia urządzeń na niewielkie odległości. Urządzenia obsługujące standard Bluetooth nadają w zakresie od 2,402 do 2,480 GHz w paśmie ISM (Industrial, Scientific and Medical). Zakłócenia tej transmisji są spowodowane np. sieciami WLAN, stacjami radiowymi DAB, telefonami bezprzewodowymi i kuchenkami mikrofalowymi pracującymi w tym samym paśmie częstotliwości.

Nie można zagwarantować pełnej funkcjonalności ze względu na różnych producentów urządzeń, modele i wersje oprogramowania.

Parowanie: jeśli głośnik nigdy nie był parowany z innymi urządzeniami Bluetooth, Należy wykonać poniższe czynności, aby połączyć głośnik z urządzeniem Bluetooth.

1. Gdy głośnik jest włączony, a dioda LED miga w kolorze niebieskim, oznacza to, że głośnik jest gotowy do parowania z innymi urządzeniami Bluetooth.
2. Uaktywnij funkcję Bluetooth w urządzeniu i wyszukaj urządzenia Bluetooth (informacje można znaleźć w instrukcji obsługi tego urządzenia).
3. Sprawdź listę w menu Bluetooth w drugim urządzeniu i wybierz „**BP BT5BK**” do parowania. Zostanie rozpoczęte parowanie dwóch urządzeń.
4. Gdy urządzenie Bluetooth wyświetli monit o podanie hasła (zależnie od producenta urządzenia, modelu i wersji oprogramowania), podaj „0000” (cztery zera) i naciśnij przycisk OK.
5. Jeśli parowanie zakończy się powodzeniem, zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy przez głośnik. W międzyczasie niebieska dioda LED przestanie migać.
6. Wybierz muzykę w urządzeniu Bluetooth i rozpocznij jej odtwarzanie. Głośnik odtworzy muzykę.
7. Naciśnij przycisk   , aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk +/- na głośniku, aby dostosować poziom głośności. Naciśnij krótko przycisk +/-, aby przejść do następnej lub poprzedniej ścieżki.

Zestaw głośnomówiący:

w trakcie połączenia przychodzącego na telefonie komórkowym w trybie odtwarzania Bluetooth naciśnij przycisk   na głośniku jeden raz, aby odebrać połączenie. Rozmowa z telefonu będzie odtwarzana przez głośnik. Mów w kierunku mikrofonu, który jest wbudowany w górnej części głośnika. Naciśnij ponownie przycisk   , aby zakończyć połączenie i wznowić odtwarzanie muzyki. Ustaw poziom głośności na telefonie, aby uzyskać żądaną głośność rozmowy.

Uwagi:

- a. Do głośnika może być jednorazowo podłączone tylko jedno urządzenie. Jeśli głośnik jest już połączony z innym urządzeniem odtwarzającym, głośnik nie pojawi się na liście urządzeń Bluetooth do wybrania.
- b. Jeśli głośnik był już sparowany z innym urządzeniem Bluetooth, może go wyszukać automatycznie i połączyć się z nim, jeśli tylko znajdzie się w zasięgu roboczym.
- c. Optymalny zasięg roboczy interfejsu Bluetooth wynosi 10 metrów między głośnikiem a drugim urządzeniem Bluetooth.
- d. Nie wolno za bardzo zbliżać telefonu do głośnika w trybie zestawu głośnomówiącego, gdyż w innym wypadku wystąpią zakłócenia i spadek jakości dźwięku.

Odtwarzanie z pamięci USB

Urządzenie wyposażono w funkcję odtwarzania przez USB, dzięki której można odtwarzać pliki muzyczne MP3 z pamięci USB. Przed przystąpieniem do odtwarzania z pamięci USB skopiuj dostępne pliki MP3 na pamięć USB.

1. Włącz zasilanie głośnika i podłącz urządzenie USB do portu USB. Dioda LED wskaźnika włączy się w kolorze niebieskozielonym, co oznacza przełączenie w tryb USB.
2. Głośnik automatycznie zdekoduje pliki MP3 i rozpocznie ich odtwarzanie po kilku sekundach.
3. W trybie odtwarzania USB naciśnij krótko przycisk +/- na głośniku, aby dostosować poziom głośności. Naciskaj krótko przycisk +/-, aby przejść do następnej lub poprzedniej ścieżki.

Uwagi:

- a. Jeśli pamięć USB zostanie odłączona od głośnika, głośnik automatycznie przejdzie do trybu Bluetooth.
- b. Odtwarzanie z pamięci USB jest dostępne tylko wtedy, gdy podłączono pamięć USB.
- c. Nie zaleca się używania kabla przedłużającego USB, ponieważ ma to wpływ na jakość sygnału audio i powstawanie zakłóceń podczas transmisji danych.
- d. Maksymalna pojemność obsługiwanej pamięci wynosi 32 GB.
- e. Nie można zagwarantować pełnej zgodności, funkcjonalności i działania ze względu na różnych producentów urządzeń pamięci USB i plików MP3.

Zasilanie awaryjne (power bank) — ładowanie innego urządzenia

Port USB służy także do ładowania innych urządzeń, takich jak smartfony, tablety i inne z portami USB.

1. Podłącz kabel USB urządzenia do portu USB głośnika i włącz go.
2. Podłącz drugi koniec kabla USB do urządzenia; ładowanie rozpocznie się automatycznie.

Uwagi:

- a. Podczas ładowania można kontynuować słuchanie muzyki.
- b. Dane znamionowe interfejsu USB: 5 V/1 A. Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić wymagane parametry ładowania.
- c. Stan ładowania należy sprawdzić na ładowanym urządzeniu.
- d. Nie można zagwarantować pełnej zgodności, ładowania i działania ze względu na różnych producentów urządzeń USB.

Gniazdo AUX IN (podłączenie MP3)

Jeśli masz odtwarzacz iPod lub inny odtwarzacz cyfrowy MP3/MP4, którego nie da się bezpośrednio podłączyć interfejsem Bluetooth do głośnika, można z nich odtwarzać muzykę po podłączeniu dostarczonym kablem audio.

1. Podłącz jeden koniec kabla 3,5 mm (w zestawie) do gniazda słuchawek lub wyjścia w odtwarzaczu, a drugi koniec do wejścia AUX-IN głośnika.
2. Włącz zewnętrzny odtwarzacz i uruchom odtwarzanie.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączenia/wyłączenia zasilania, aby włączyć urządzenie. Wskaźnik trybu pracy włączy się w kolorze zielonym.
4. Można regulować głośność w odtwarzaczu. Wszystkie pozostałe funkcje odtwarzania obsługuje się normalnie na odtwarzaczu.

Uwagi:

- a. Jeśli do podłączenia użyto gniazda wyjścia liniowego odtwarzacza, głośność zwykle reguluje się tylko na głośniku. Jeśli do podłączenia użyto gniazda wyjścia słuchawkowego, głośność należy wyregulować na odtwarzaczu i głośniku.
- b. Urządzenie przełączy się automatycznie w tryb AUX IN po podłączeniu kabla audio i powróci do trybu Bluetooth po odłączeniu kabla.
- c. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączenia/wyłączenia zasilania, aby wyłączyć urządzenie po zakończeniu słuchania. Nie zapomnij o wyłączeniu zasilania odtwarzacza zewnętrznego.

Dane techniczne

Pojemność baterii:	4 000 mAh
Napięcie ładowania baterii:	prąd stały, 5 V, 500 mA lub więcej (zalecane 1 A)
Czas ładowania baterii:	5–7 godzin (zależnie od prądu ładowania)
Maks. czas odtwarzania:	12 godzin (zależnie od poziomu głośności i zawartości audio)
Wyjście USB:	prąd stały, 5 V, 1 A
Obsługiwane formaty muzyczne:	MP3, WMA
Obsługiwany format USB:	2.0 (maks. 32GB)
Wersja Bluetooth:	V4.0
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,402—2,480 GHz
Zasięg roboczy Bluetooth:	ok. 10 metrów
Wymiary (szer. x gł. x wys.)	148 x 80 x 25mm
Masa:	285 g
Temperatura robocza:	0°C – 35°C
Wilgotność robocza:	20%–80%

(Wszystkie dane mogą ulec zmianie bez powiadomienia)

Rozwiązywanie problemów

Problem: nie można włączyć zasilania urządzenia.

- a. Naładuj urządzenie i spróbuj ponownie.
- b. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.

Problem: nie można naładować urządzenia.

- a. Sprawdź poprawność podłączenia urządzenia do źródła zasilania (zasilacza lub innego).
- b. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.

Problem: Nie można naładować innego urządzenia.

- a. Sprawdź, czy urządzenia są poprawnie podłączone.
- b. Włącz zasilanie urządzenia, aby rozpocząć ładowanie.
- c. Naładuj najpierw urządzenie i spróbuj ponownie (mogło to być spowodowane brakiem zasilania lub niskim naładowaniem).
- d. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.

Problem: Przerywany dźwięk lub jego brak w trybie Bluetooth.

- a. Sprawdź, czy urządzenia są poprawnie sparowane.
- b. Wyłącz urządzenie i ponownie go sparuj.
- c. Dostosuj głośność urządzenia Bluetooth i głośnika.
- d. Przesuń urządzenie z funkcją Bluetooth bliżej głośnika.
- e. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.

Informacja dla użytkowników o sposobie postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie Blaupunkt Competence Centre, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@blaupunkt-audio.pl

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Upozornění

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nezasahujte do vnitřních částí přístroje a neodstraňujte jeho kryt. V případě poruchy svěťte servis produktu autorizovanému servisu.

Vysvětlení grafických symbolů:



Symbol blesku v trojúhelníku označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Pro bezpečnost všech ve vaší domácnosti, prosím, neodstraňujte kryt výrobku.



Symbol vykřičníku v trojúhelníku upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst příložené informace, abyste zabránili potížím s provozem a údržbou zařízení.

K dosažení Vaší nejvyšší spokojenosti a radosti z používání našeho produktu, přečtěte si prosím nejdříve pečlivě tento návod a seznamte se s jeho funkcemi před tím, než jej začnete používat. To Vám zajistí léta bezproblémového výkonu produktu a požitků z hudby.

Důležitá upozornění

- Tyto bezpečnostní a provozní pokyny uchovejte pro budoucí použití.
- Přístroj nesmí být vystaven vodě a umístěn ve vlhkém prostředí (např. v koupelně).
- Výrobek by neměl být umístěn:
 - na místech vystavených přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti topných těles.
 - na jiných stereofonních zařízeních, která vyzařují příliš tepla.
 - na místech, kde by bylo zamezeno ochlazování přístroje pomocí jeho ventilátoru nebo v prašném prostředí.
 - na místech, která konstantně vibrují.

- na místech, kde by bylo zamezeno ochlazování přístroje pomocí jeho ventilátoru nebo v prašném prostředí.
- na místech, která konstantně vibrují.
- na vlhkých a mokrých prostorách
- Neumísťujte přístroj blízkosti zapálených svíček nebo jiných zdrojů otevřeného ohně.
- Výrobek používejte pouze podle pokynů v této příručce.
- Před prvním zapnutím přístroje se ujistěte, že je napájecí kabel správně připojen.

Z bezpečnostních důvodů neodstraňujte žádné kryty ani se nepokoušejte získat přístup k vnitřku výrobku. Nepokoušejte se odstranit šroubky, nebo otevírat kryt jednotky. Servis produktu a veškeré opravy vždy svěřte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. **Čtěte pokyny** – před uvedením přístroje do provozu si přečtěte veškeré bezpečnostní a provozní pokyny a návod k obsluze.
2. **Uchovejte návod k obsluze** – tento návod k obsluze uschovejte pro budoucí použití.
3. **Dbejte varování** – všechna varování na produktu a v návodu k obsluze je třeba dodržovat.
4. **Postupujte podle pokynů** – pokyny pro provoz a bezpečnostní pokyny je třeba dodržovat.
5. **Instalace** – instalujte výrobek v souladu s pokyny výrobce.
6. **Napájecí zdroj** – tento produkt napájejte pouze z druhu zdroje, který je uveden na napájecím kabelu. Pokud si nejste jistí, jaký typ napájení máte doma, obraťte se na svého prodejce výrobků nebo místní energetickou společnost.
7. **Uzemnění nebo polarizace** – výrobek nemusí být uzemněn. Ujistěte se, že zástrčka napájecího kabelu je zcela zasunuta do elektrické zásuvky nebo do prodlužovacího kabelu tak, aby bylo zamezeno vzniku přechodového odporu a tím možného rizika vzniku požáru. Používáte-li prodlužovací napájecí kabel nebo neoriginální napájecí kabel od jiného výrobce, než který je dodáván jako součást balení s výrobkem, musí být tento neoriginální kabel vybaven příslušnými kontakty pro propojení s výrobkem a musí mít bezpečnostní schválení pro použití v dané zemi.

8. **Ochrana napájecího kabelu** – napájecí kabely by měly být vedeny tak, aby nebyly přehnuty, stačeny předměty umístěnými na nebo proti nim, po napájecím kabelu by nemělo být chozeno. Před těmito nežádoucími vlivy chraňte zejména konektory kabelů na zapojení do zásuvky a pro napojení s produktem.
9. **Přetížení** – nepřetěžujte elektrické zásuvky, prodlužovací kabely nebo vícenásobné zásuvky, následkem takového přetěžování je zvýšené riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
10. **Větrání** – výrobek musí být umístěn na řádně větrané místo. Nepokládejte výrobek na postel, pohovku, nebo jiný podobný povrch. Nezakrývejte výrobek věcmi, jako jsou ubrusy, noviny, apod.
11. **Tepl**o – tento produkt by neměl být umístěn v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, regulátory tepla, kamna, zesilovače a jiná zařízení, která produkují teplo. Na přístroji nesmí být umístěn žádný zdroj otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
12. **Voda a vlhkost** – pro snížení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte výrobek kapající, stříkající nebo tekoucí vodě a nadměrné vlhkosti, např. v sauně či koupelně. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody, například u vany, umyvadla, dřezu, kádě, ve vlhkém sklepě, v blízkosti bazénu apod.
13. **Vniknutí předmětů a tekutin** – nikdy nevkládejte jakékoli cizí předměty do otvorů výrobku, mohly by se dotknout míst pod vysokým napětím nebo by mohly způsobit zkrat, což může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Nikdy nelijte jakoukoli tekutinu jakéhokoliv druhu na výrobek ani do výrobku. Neumísťujte jakýkoli předmět obsahující tekutinu na povrch výrobku (např. váza, sklenička svodou apod.).
14. **Čištění** – před čištěním odpojte výrobek z elektrické zásuvky. Prach z přístroje odstraňujte suchým hadříkem. Chcete-li používat aerosolové čisticí spreje, nestříkejte přímo na výrobek; nastříkejte čisticí prostředek na hadřík a poté aplikujte. Dávejte pozor, aby nedošlo k poškození hrací jednotky.
15. **Příslušenství** – nepoužívejte neoriginální příslušenství, které není doporučeno výrobcem produktu, neoriginální příslušenství může ohrozit bezpečné používání a funkci výrobku.

- 16. Umístění** – neumísťujte výrobek na nestabilní vozík, stojan, trojnožku, konzolu nebo stolek. Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění dětem nebo dospělým a může dojít k vážnému poškození výrobku. Používejte pouze se stabilním vozíkem, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stolem, nebo zařízením doporučeným výrobcem nebo prodáváním spolu s výrobkem. Pokud je nutná jakákoliv montáž výrobku, řiďte se pokyny výrobce a používejte pouze montážní příslušenství doporučené výrobcem.
- 17. Manipulace s produktem** – při přemísťování produktu na vozíku je nutno dodržovat opatrnost. Prudká změna směru, prudké zastavení, vysoká rychlost nebo nerovný povrch můžou způsobit převrnutí vozíku a tím případné poškození produktu.
- 18. Období nepoužívání** – pokud je zařízení delší dobu nepoužíváno musí být napájecí kabel přístroje odpojen z elektrické zásuvky. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky během bouřky.
- 19. Servis** – nepokoušejte se o servis nebo o opravu tohoto přístroje svépomocí, otevření nebo odstranění krytů přístroje vás může vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jinému nebezpečí. Veškeré opravy přístroje svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu autorizovaného servisu.
- 20.** Prosím, pokud zařízení není v provozu, odpojte napájecí kabel z hlavního zdroje energie nebo z elektrické zásuvky ve zdi. Ve chvíli, kdy je napájecí kabel zapojen ke zdroji elektrické energie, je systém v pohotovostním režimu, to znamená, že přístroj není zcela vypnutý a proudí do něj elektrická energie.
- 21. Náhradní díly** – pokud jsou potřeba náhradní díly, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly, které jsou specifikované výrobcem nebo mají stejné vlastnosti jako originální díly. Neoprávněná výměna může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo způsobit jiné nebezpečí.
- 22. Síťové pojistky** – pro trvalou ochranu proti požáru, používejte pouze správný typ pojistek. Správná specifikace pojistek je pro každý rozsah napětí vyznačena na výrobku.
- 23.** specifikace pojistek je pro každý rozsah napětí vyznačena na výrobku.
- 24.** Nezvyšujte poškození reproduktorů.

- 25.** Pokud chcete přístroj úplně odpojit od napájení, musíte odpojit napájecí kabel od přístroje nebo od elektrické zásuvky. Elektrická zásuvka nebo vstup pro napájecí kabel k výrobku musí zůstat volně přístupné po celou dobu používání přístroje v provozu.
- 26.** Je vhodné umístit produkt do blízkosti elektrické zásuvky nebo prodlužovačky, které musí být snadno přístupné.
- 27.** Nejvyšší teplota prostředí vhodná pro tento výrobek je 35 °C.
- 28. ESD tip** – Pokud dojde k vyresetování přístroje nebo není obnoven jeho provoz z důvodu elektrostatického výboje, je třeba výrobek vypnout, odpojit napájecí kabel a pak jej znovu připojit, případně přesunout přístroj na jiné místo.

29. Baterie

- 1). Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako například působení přímého slunečního světla, ohně a podobně.
- 2). Používané baterie by měly být vhodné pro ekologickou likvidaci baterií.
- 3). **UPOZORNĚNÍ** pro používání baterií – pro zamezení úniku elektrolytu z baterie, který může způsobit poranění, poškození majetku nebo přístroje:
 - Všechny baterie nainstalujte správně, + a - jak je vyznačeno na přístroji.
 - Nekombinujte baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.)
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte baterie ven (může dojít k jejich vytečení a tím k poškození přístroje).

ERP2- (Energy Related Produces) note

Tento výrobek je vyroben v ekodesignu dle požadavků 2. fáze nařízení Komise (ES) NO.1275 / 2008, kterým je prováděna směrnice 2009/125 / ES o spotřebě elektrické energie elektronických zařízení pro domácnosti a kanceláře v pohotovostním režimu a ve vypnutém stavu. Čtěte návod k obsluze k obnovení provozu.

 **Bluetooth™**

Známka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto značek naší společností je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Pozor

Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou se spotřebičem hrát.

1. Chcete-li zabránit možnému poškození sluchu, neposlouchejte delší dobu hudbu a rádio puštěné příliš nahlas.



2. Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru! Vypněte přístroj vždy, kdy jej nepoužíváte, byť jen na krátkou dobu.
3. Spotřebič není určen pro provoz prostřednictvím externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
4. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním zástupcem (autorizovaným servisem) nebo obdobně kvalifikovanými pracovníky, aby se předešlo nebezpečí.
5. Před použitím tohoto systému zkontrolujte napětí, abyste se ujistili, že je totožné s napětím vaší místní elektrické sítě.
6. Přístroj nesmí mít zakryté větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony, atd. Ujistěte se, že nad přístrojem je nejméně 20 cm volného prostoru a kolem něj z každé strany nejméně 5 cm volného prostoru.

7. Přístroj nesmí být vystaven tekoucí, kapající nebo stříkající vodě. Předměty naplněné kapalinami, jako jsou např. vázy, nesmí být umístěny na přístroji.
8. Aby nedošlo k požáru nebo úrazu elektrickým proudem, neumísťujte toto zařízení na horkých místech, nevystavujte ho dešti, vlhkosti nebo prachu.
9. Neumisťujte tento přístroj v blízkosti jakýchkoliv zdrojů vody, např. kohouty, vany, pračky nebo bazény. Ujistěte se, že je přístroj umístěn na suchém, stabilním povrchu.
10. Neumisťujte tento přístroj v blízkosti silného magnetického pole.
11. Nepokládejte přístroj na zesilovače nebo přijímače.
12. Neumisťujte tento přístroj na vlhkém prostředí, vlhkost bude mít vliv na životnost elektrických komponent.
13. Pokud systém bezprostředně přemístíte z chladného do teplého prostředí, nebo pokud je umístěn ve velmi vlhké místnosti, může dojít ke kondenzaci vlhkosti uvnitř přehrávače. Pokud k tomu dojde, systém může být poškozen a nebude fungovat správně. Prosím, nechte systém zapnutý přibližně po dobu jedné hodiny, dokud se vlhkost neodpaří.
14. Nečistěte jednotku chemickými rozpouštědly, ta mohou poškodit povrch zařízení. Přístroj otřete čistým, suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem.
15. Při odpojování napájecího kabelu ze zásuvky, tahejte přímo za zástrčku, nikdy ne za kabel.
16. Síťová zástrčka je používána jako odpojovací zařízení, odpojovací zařízení musí být vždy připraveno k použití.

POZNÁMKA



Tento výrobek je ve shodě s požadavky Evropského společenství na rádiové rušení.



Naše produkty jsou navrženy a vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které jsou recyklovatelné a znovu použitelné.



Je-li na výrobku uveden tento symbol přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Informujte se prosím o místní systém sběru tříděného odpadu pro elektrické a elektronické výrobky. Prosím řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze vyhazovat do běžného domovního odpadu. Informujte se prosím o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správnou likvidací pomůžete předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Informace týkající se životního prostředí

Výrobek je zabalen pouze v nezbytném obalu pro jeho ochranu. Snahou naší firmy je, aby byl obalový materiál snadno rozdělitelný na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu). Výrobek se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít v případě demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení. Na nahrávání a přehrávání materiálů může být vyžadován souhlas. Viz Zákon o Copyrightu Act 1956 a Zákon na ochranu umělců Sk 1958-1972.

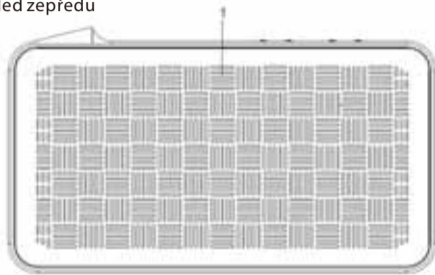
Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt. Před tím, než začnete tento přístroj používat, přečtěte si prosím návod k obsluze. Tento návod k obsluze prosím uchovejte pro budoucí potřebu.

VAROVÁNÍ: Baterie nesmí být vystaveny působení nadměrného tepla, například slunečnímu záření, ohni apod.

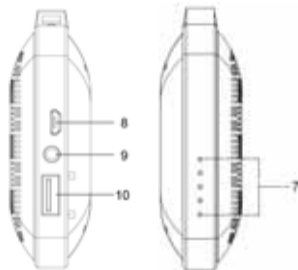
POZOR: V případě nesprávné výměny baterií hrozí nebezpečí výbuchu. Baterie nahrazujte pouze stejným nebo jiným odpovídajícím typem baterií.

Umístění ovládacích prvků

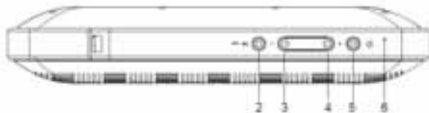
Pohled zepředu



Boční pohled



Pohled shora



1. Indikátor LED provozního režimu

2. Tlačítko

- Když se přístroj nachází v režimu Bluetooth/přehrávání z USB, lze stiskem tohoto tlačítka zahájit nebo pozastavit přehrávání aktuální stopy.
- V režimu Bluetooth lze při příjmu telefonního hovoru na mobilním telefonu jedním stisknutím tohoto tlačítka hovor přijmout a dalším stisknutím hovor ukončit.

3. Tlačítko –

- V režimu Bluetooth a USB:
 - Stiskem a přidržením tohoto tlačítka lze zmenšit hlasitost.
 - Krátkým stiskem tohoto tlačítka se vrátíte na začátek aktuální stopy nebo na předchozí stopu.

4. Tlačítko +

- V režimu Bluetooth a USB:
 - Stiskem a přidržením tohoto tlačítka lze zvětšit hlasitost.
 - Krátkým stiskem tohoto tlačítka se přesunete na následující stopu.

5. Tlačítko napájení

- Stisknutím a přidržením tohoto tlačítka se přístroj zapíná resp. vypíná.
- Je-li přístroj zapnutý, lze krátkým stiskem tohoto tlačítka změnit provozní režim, pokud je k přístroji připojeno paměťové zařízení USB nebo kabel externího zařízení (AUX).

6. Zdířka mikrofonu

7. Indikátor napájení z akumulátoru

- Při nabíjení přístroje budou diody LED blikat.
- Když přístroj zapnete, diody LED svítí nepřerušovaně.
- Počet svítících diod LED signalizuje stav nabití akumulátoru. Pokud například svítí 3 diody LED, znamená to, že zbývá 60 % kapacity akumulátoru.

5. Zdířka microUSB

6. Vnější vstup

7. Port USB

Specifikace nabíjení akumulátoru

Tento přístroj je vybaven dobíjecím Li-iontovým akumulátorem vybaveným zdířkou microUSB pro nabíjení, který umožňuje přístroj nabíjet pomocí dodaného kabelu USB připojeného k portu USB na počítači nebo k napájecímu adaptéru USB (není součástí dodávky). Je nutné používat stejnosměrný napájecí zdroj 5 V/500 mA nebo výkonnější. Důrazně doporučujeme, abyste přístroj pro účely nabíjení připojovali ke stejnosměrnému zdroji 5 V/1 A.

Poznámka: Zdířka microUSB na tomto přístroji je určena pouze k nabíjení akumulátoru.

Postup nabíjení

1. Připojte napájecí adaptér (není součástí dodávky) k napájecí zdířce microUSB a k vhodně umístěné síťové zásuvce. Případně přístroj připojte k portu USB počítače pomocí dodaného nabíjecího kabelu USB.
2. Indikátor nabití akumulátoru na levé straně přístroje se během nabíjení rozsvítí a bude blikat. Jakmile je přístroj úplně nabitý, blikání indikátoru ustane.
3. Po úplném nabití přístroje jej odpojte od napájecího zdroje.

Poznámky:

- a. Při delším používání se vnitřní akumulátor postupně vybíjí a provoz přístroje může být přerušovaný. Při nízké úrovni nabití akumulátoru svítí pouze spodní dioda LED indikátoru nabití. Když je akumulátor téměř vybitý, bude indikátor rychle blikat a upozorní vás tak na potřebu co nejrychlejšího nabití vnitřního akumulátoru.
- b. Doba nabíjení se mění v závislosti na nabíjecím proudu.
- c. Během nabíjení doporučujeme vypnout napájení reproduktoru.

Důležité:

Akumulátor vydrží déle, pokud budete při nabíjení a uchovávání dodržovat následující jednoduché pokyny.

- Před prvním použitím je třeba akumulátor úplně nabít.
- Po úplném vybití akumulátoru jej okamžitě nabijte (bez ohledu na to, zda přístroj hodláte dále používat či nikoli), abyste dosáhli maximální životnosti akumulátoru.
- Pokud akumulátor nebudete delší dobu používat (týden nebo déle), doporučujeme jej úplně nabít. Při delším skladování akumulátor dobíjejte alespoň jednou za dva měsíce, aby byl uchován v optimálním stavu.
- Vzhledem k delšímu intervalu nabíjení a vybíjení bude ovlivněna životnost akumulátoru přístroje a zkrátí se rovněž doba přehrávání. Nemůžeme zaručit stejnou dobu přehrávání a konzistentní kapacitu akumulátoru a tato skutečnost není kryta zárukou ani servisním službami.

**Poznámky k akumulátoru a péče**

Akumulátory nespalujte ani je neukládejte na skládku.

Nepropichujte je ani nemačkejte.

Akumulátory nerozebírejte.

Li-iontové akumulátory musejí být recyklovány. Akumulátory nelikvidujte jako běžný komunální odpad.

Zkontrolujte, zda nastavené napětí a proud odpovídají nabíjenému akumulátorovému modulu.

Akumulátory nabíjejte na povrchu odolném proti vysokým teplotám a mimo dosah hořlavín a kapalin.

Během nabíjení NIKDY nenechávejte akumulátory bez dohledu.

Akumulátory smí nabíjet pouze dospělé osoby.

Nabíječku odpojte po nabití akumulátoru, nebo pokud se nebude dále používat.

Zapnutí a vypnutí

1. Příklad se zapíná stisknutím a přidržením hlavního vypínače na horní straně reproduktoru. Rozsvítí se indikátor stavu nabití akumulátoru. Mezitím bude modře blikat indikátor provozního režimu. Dalším stisknutím a přidržením hlavního vypínače se přístroj vypíná.
2. EKO konstrukce: Pokud je po dobu přibližně 90 minut přístroj v nečinnosti, nebo se nevyskytne žádný zvukový vstup či výstup (neprobíhá nabíjení jiného zařízení), přístroj se automaticky vypne.


Poznámka: Je-li přístroj v režimu párování zařízení Bluetooth nečinný (není spárováno žádné zařízení) po dobu přibližně 7 minut, indikátor provozního režimu (který modře bliká) automaticky zhasne. Lze jej však znovu aktivovat stisknutím libovolného tlačítka na reproduktoru.



Použití funkce Bluetooth

Bluetooth je technologie bezdrátového propojení zařízení na krátkou vzdálenost. Zařízení vybavená technologií Bluetooth přenášejí data v bezlicenčním pásmu ISM (určeném pro průmyslová, vědecká a zdravotnická zařízení) na frekvencích v rozmezí od 2,402 do 2,480 GHz. Rušení mohou způsobovat například bezdrátové sítě LAN, digitální rozhlasové přijímače nebo mikrovlnné trouby, které mohou pracovat ve stejném frekvenčním pásmu.

Vzhledem k tomu, že existuje velký počet výrobců, modelů a verzí softwaru, nelze zaručit dostupnost všech funkcí.

Párování: Pokud nebyl reproduktor dosud spárován se zařízením Bluetooth, bude nutné podle následujících pokynů připojit reproduktor k zařízení Bluetooth.

1. Je-li reproduktor zapnutý a indikátor LED provozního režimu modře bliká, znamená to, že je reproduktor připraven ke spárování se zařízením Bluetooth.
2. Zapněte funkci Bluetooth na připojovaném zařízení Bluetooth a vyhledejte dostupné zařízení Bluetooth (postup naleznete v Návodu k obsluze svého zařízení).
3. Zkontrolujte na svém zařízení seznam dostupných zařízení Bluetooth a vyberte v něm zařízení „**BP BT5BK**“. Poté bude zahájeno párování těchto dvou zařízení.
4. Pokud se během párování na zařízení Bluetooth zobrazí výzva k zadání hesla, zadejte heslo „0000“ (čtyři nuly) a stiskněte tlačítko OK.
5. Pokud spárování proběhlo úspěšně, z reproduktoru zazní pípnutí. Mezitím přestane blikat modrá dioda LED.
6. Vyberte na svém zařízení hudbu, kterou chcete poslouchat, a spusťte její přehrávání. Zvuk bude přehráván reproduktorem.
7. Přehrávání lze pozastavit nebo obnovit stisknutím tlačítka . Stisknutím a přidržením tlačítka +/- na reproduktoru je možné nastavit požadovanou úroveň hlasitosti. Krátkým stiskem tlačítka +/- lze přejít na následující resp. předchozí stopu.

Telefonování hands-free: Pokud je v režimu přehrávání Bluetooth na vašem mobilním telefonu zaregistrován příchozí hovor, stisknutím tlačítka  na reproduktoru je možné hovor přijmout. Zvuk hovoru bude znít z reproduktoru. Přesuňte přístroj do blízkosti vašich úst a mluvte směrem do mikrofonního otvoru (na horní straně přístroje). Opětovným stiskem tlačítka  telefonní hovor ukončíte a obnovíte přehrávání hudby. Podle potřeby upravte hlasitost na mobilním telefonu.

Poznámky:

- a. K reproduktoru lze současně připojit pouze jedno zařízení Bluetooth. Pokud je již přístroj připojen k jinému přehrávacímu zařízení, reproduktor se v seznamu pro výběr zařízení Bluetooth nezobrazí.
- b. Jestliže již byl reproduktor spárován se zařízením Bluetooth, může reproduktor automaticky toto zařízení vyhledat a spárovat jej, pokud se nachází v pracovní vzdálenosti.
- c. K zajištění nejlepší kvality přehrávání pomocí funkce Bluetooth by vzdálenost mezi zařízením Bluetooth a reproduktorem neměla překročit 10 metrů.
- d. Při telefonování v režimu hands-free nepřibližujte mobilní telefon příliš blízko k reproduktoru, protože dojde k rušení signálu a snížení kvality zvukového výstupu.

Přehrávání USB

Přístroj je vybaven funkcí přehrávání ze zařízení USB, která umožňuje dekódovat a přehrávat hudbu ve formátu MP3 z připojeného paměťového zařízení USB. Před zahájením přehrávání zkopírujte na paměťové zařízení USB hudební soubory ve formátu MP3.

1. Zapněte přístroj a zasuněte do portu USB paměťové zařízení USB. Indikátor LED se automaticky rozsvítí modrozelenou barvou, což znamená, že přístroj automaticky přešel do režimu USB.
2. Přístroj automaticky dekóduje soubor MP3 a za několik sekund zahájí přehrávání.
3. V režimu přehrávání USB lze stisknutím a přidržením tlačítka +/- na reproduktoru nastavit požadovanou úroveň hlasitosti. Krátkým stiskem tlačítka +/- lze přejít na následující resp. předchozí stopu.

Poznámky:

- a. Pokud v režimu USB odpojíte od přístroje paměťové zařízení USB, automaticky se aktivuje přehrávání v režimu Bluetooth.
- b. Přehrávání ze zařízení USB je k dispozici pouze v případě, že je připojeno paměťové zařízení USB.
- c. Použití prodlužovacího kabelu USB pro připojení a přehrávání se nedoporučuje, protože může docházet k výpadkům zvuku z důvodu ztrát při přenosu dat.
- d. Maximální velikost připojeného paměťového zařízení činí 32 GB.
- e. Vzhledem k tomu, že jsou na trhu zařízení různých konstrukcí a značek, nelze zaručit kompatibilitu všech zařízení USB a zvukových souborů MP3.

Externí akumulátor (nabíjení jiných zařízení)

Port USB je rovněž určen k nabíjení jiných zařízení, jako jsou například smartphony, tablety či jiná zařízení napájená prostřednictvím portu USB.

1. Připojte napájecí kabel USB vašeho zařízení k portu USB na reproduktoru a poté zapněte přístroj.
2. Druhý konec kabelu USB připojte ke svému zařízení. Nabíjení se zahájí automaticky.

Poznámky:

- a. Během nabíjení je možné pokračovat v poslechu hudby z reproduktoru.
- b. Jmenovité výstupní parametry USB jsou 5 V/1 A. Před připojením zkontrolujte požadovaný nabíjecí proud na svém zařízení.
- c. Zkontrolujte stav nabití na straně vašeho zařízení.
- d. Vzhledem k tomu, že jsou na trhu zařízení různých konstrukcí a značek, nelze zaručit možnost nabíjení všech zařízení USB.

VNĚJŠÍ VSTUP (připojení zařízení MP3) Používáte-li zařízení iPod, přehrávač MP3/MP4 nebo mobilní telefon, který nelze k tomuto přístroji připojit přímo pomocí funkce Bluetooth, můžete přesto přehrávat hudbu z tohoto zařízení prostřednictvím reproduktoru pomocí dodaného připojovacího zvukového kabelu.

1. Jeden konec 3,5mm zvukového kabelu (součást dodávky) zapojte do zdířky pro sluchátka nebo výstupní linku přehrávače a druhý konec kabelu do zdířky AUX-IN na reproduktoru.
2. Zapněte externí přehrávač a spusťte na něm přehrávání.
3. Přístroj se zapíná stisknutím a přidržetím hlavního vypínače. Indikátor provozního režimu se rozsvítí zeleně.
4. Hlasitost lze nyní ovládat prostřednictvím přístroje. Všechny ostatní funkce je možné ovládat obvyklým způsobem na externím přehrávači.

Poznámky:

- Je-li reproduktor připojen ke konektoru Line out (Linkový výstup) externího přehrávače, bude třeba úpravy hlasitosti provádět pouze pomocí ovládacích prvků na straně reproduktoru. Pokud je však zařízení připojeno ke sluchátkovému konektoru, bude nutné hlasitost nastavit jak na reproduktoru, tak na externím přehrávači.
- Po připojení audio kabelu jednotka automaticky přejde do režimu externího vstupu AUX IN. Po odpojení kabelu se opět automaticky aktivuje režim Bluetooth.
- Po skončení poslechu stisknutím a přidržením hlavního vypínače přístroj vypněte. Nezapomeňte rovněž vypnout napájení externího přehrávače.

Technické údaje

Kapacita akumulátoru:	4 000 mAh
Nabíjecí napětí akumulátoru:	5 V DC, 500 mA a vyšší (doporučuje se 5 V/1 A)
Doba nabíjení akumulátoru:	5–7 hodin (v závislosti na nabíjecím proudu)
Max. doba přehrávání:	12 hodin (mění se podle hlasitost a hudebního obsahu)
Výstup USB:	5 V DC, 1 A
Podporované hudební formáty:	MP3, WMA
Podporované porty USB:	2.0 (max. kapacita 32 GB)
Verze Bluetooth:	v4.0
Frekvenční rozsah vysílače Bluetooth:	2,402 GHz – 2,480 GHz
Max. dosah funkce Bluetooth:	Přibližně 10 metrů
Rozměry (Š x H x V):	148 x 80 x 25 mm
Hmotnost:	285 g
Provozní teplota:	0 °C až 35 °C
Provozní vlhkost:	20 až 80 %

(Výše uvedené technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.)

Odstraňování potíží

Problém: Přístroj není možné zapnout.

- a. Nabijte přístroj a poté se jej pokuste znovu zapnout. Problém může být způsoben nedostatečným nabitím.
- b. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na servisní středisko.

Problém: Přístroj se nedaří nabíjet.

- a. Zkontrolujte správné připojení vedení mezi přístrojem a napájecím adaptérem nebo jiným napájecím zdrojem.
- b. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na servisní středisko.

Problém: Nedaří se nabíjet jiné zařízení.

- a. Zkontrolujte, zda jsou zařízení správně propojena.
- b. Nabíjení se zahájí po zapnutí zařízení.
- c. Nejdříve nabijte přístroj a poté se jej pokuste znovu zapnout. Problém může být způsoben nedostatečným či nulovým nabitím.
- d. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na servisní středisko.

Problém: V režimu Bluetooth není přehráván žádný zvuk, nebo je zvuk přerušovaný.

- a. Zkontrolujte, zda je úspěšně provedeno párování.
- b. Vypněte přístroj a poté jej opět zapněte.
- c. Zkuste upravit hlasitost na zařízení Bluetooth a reproduktoru.
- d. Přesuňte zařízení Bluetooth blíže k reproduktoru.
- e. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na servisní středisko.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Upozornenie:

Pre zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom nezasahujte do vnútorných častí prístroja a neodstraňujte jeho kryt. V prípade poruchy zverte servis produktu autorizovanému servisu.

Vysvetlenie grafických symbolov:



Symbol blesku v trojúholníku označuje nezaizolovaný materiál v jednotke, ktorý môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Pre bezpečnosť všetkých vo vašej domácnosti, prosím, neodstraňujte kryt produktu.



Výkričník v trojúholníku upozorňuje na funkcie, o ktorých by ste si mali pozorne prečítať priložené informácie, aby ste zabránili ťažkostiam s prevádzkou a údržbou zariadení.

K dosiahnutiu Vašej najvyššej spokojnosti a radosti z používania nášho produktu, prečítajte si prosím najskôr starostlivo tento návod a zoznámte sa s jeho funkciami pred tým, než ho začnete používať. To Vám zabezpečí roky bezproblémového výkonu produktu a pôžitok z hudby.

Dôležité upozornenia

- Tieto bezpečnostné a prevádzkové pokyny uschovajte pre budúce použitie.
- Prístroj nesmie byť vystavený vode a umiestnený vo vlhkom prostredí (napr. v kúpeľni).
- Výrobok by nemal byť umiestnený:
 - na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu alebo v blízkosti vykurovacích telies.
 - na iných stereofónnych zariadeniach, ktoré vyžarujú príliš tepla.
 - na miestach, kde by bolo zamedzené ochladzovanie prístroja pomocou jeho ventilátora alebo v prašnom prostredí.

- na miestach, ktoré konštantne vibrujú.
- na vlhkých a mokrých priestoroch.
- Neumiestňujte prístroj blízko zapálených sviečok alebo iných zdrojov otvoreného ohňa.
- Výrobok používajte len podľa pokynov v tejto príručke.
- Pred prvým zapnutím prístroja sa uistite, že je napájací kábel správne pripojený.

Z bezpečnostných dôvodov neodstraňujte žiadne kryty ani sa nepokúšajte získať prístup k vnútrajšku výrobku. Nepokúšajte sa odstrániť skrutky, alebo otvárať kryt jednotky. Servis produktu a všetky opravy vždy zverte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. **Čítajte pokyny** – pred uvedením prístroja do prevádzky si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny a návod na obsluhu.
2. **Uchovajte návod k obsluhu** – tento návod na obsluhu uschovajte pre budúce použitie.
3. **Dbajte varovaní** – všetky varovania na produkte a v návode na obsluhu je potrebné dodržiavať.
4. **Postupujte podľa pokynov** – pokyny pre prevádzku a bezpečnostné pravidlá treba dodržiavať.
5. **Inštalácia** – inštalujte výrobok v súlade s pokynmi výrobcu.
6. **Napájacie zdroje** – tento produkt napájajte len z druhu zdroja, ktorý je uvedený na napájacom kábli. Ak si nie ste istí, aký typ napájania máte doma, obráťte sa na svojho predajcu výrobkov alebo miestnu energetickú spoločnosť.
7. **Uzemnenie alebo polarizácia – výrobok** nemusí byť uzemnený. Uistite sa, že zástrčka napájacieho kábla je úplne zasunutá do elektrickej zásuvky alebo do predlžovacieho kábla tak, aby bolo zamedzené vzniku prechodového odporu a tým možného rizika vzniku požiaru. Ak používate predlžovací napájací kábel alebo neoriginálny napájací kábel od iného výrobcu, než ktorý je dodávaný ako súčasť balenia s výrobkom, musí byť tento neoriginálny kábel vybavený príslušnými kontakty pre prepojenie s výrobkom a musia mať bezpečnostné schválenia pre použitie v danej krajine.
8. **Ochrana napájacieho kábla – napájacie** káble by mali byť vedené tak, aby neboli prehnuté, stáčané predmetmi umiestnenými na alebo proti nim, po napájacom kábli by sa nemalo chodiť. Pred týmito nežiadúcimi

- vplyvmi chráňte najmä konektory káblov na zapojenie do zásuvky a pre napojenie s produktom.
9. **Preťaženie** – nepreťažujte elektrické zásuvky, predlžovacie káble alebo viacnásobné zásuvky, následkom ňtakéhoto preťažovania je zvýšené riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
 10. **Vetranie – výrobok musí byť umiestnený na riadne vetrané miesto. Nekladte výrobok na posteľ, pohovku, alebo iný podobný povrch. Nezakrývajte výrobok vecami, ako sú obrusy, noviny, apod.**
 11. **Tepló** – tento produkt by nemal byť umiestnený v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, regenerátory tepla, kachle, zosilňovače a iné zariadenia, ktoré produkujú teplo. Na prístroji nesmie byť umiestnený žiadny zdroj otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
 12. **Voda a vlhkosť** – pre zníženie rizika požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte výrobok kvapkajúcej, striekajúcej alebo tečúcej vode a nadmernej vlhkosti, napr. v saune či kúpeľni. Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti vody, napríklad pri vani, umývadle, dreze, kade, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazéna a pod.
 13. **Vniknutie predmetov a tekutín** – nikdy nevkladajte akékoľvek cudzie predmety do otvorov výrobku, mohli by sa dotknúť miest s vysokým napätím alebo by mohli spôsobiť skrat, čo môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nelejte akúkoľvek tekutinu akéhokoľvek druhu na výrobok ani do výrobku. Neumiestňujte akýkoľvek predmet obsahujúci tekutinu na povrch výrobku (napr. Váza, pohár s vodou a pod.).
 14. **Čistenie** – pred čistením odpojte výrobok z elektrickej zásuvky. Prach z prístroja odstraňujte suchou handričkou. Ak chcete používať aerosólové čistiace spreje, nestriekajte priamo na výrobok; nastriekajte čistiaci prostriedok na handričku a potom aplikujte. Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu hracej jednotky.
 15. **Príslušenstvo** – **nepoužívajte** neoriginálne príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom produktu, neoriginálne príslušenstvo môže ohroziť bezpečné používanie a funkciu výrobku.
 16. **Umístnenie** – neumiestňujte výrobok na nestabilný vozík, stojan, trojnožku, konzolu alebo stolík. Výrobok môže spadnúť a spôsobiť vážne zranenie deťom alebo dospelým a môže dôjsť k vážnemu poškodeniu výrobku. Používajte iba so stabilným vozíkom, stojanom, trojnožkou, držiakom alebo stolom, alebo zariadením doporučeným výrobcom alebo predávaným spolu s výrobkom. Ak je nutná akákoľvek montáž výrobku, riadte sa pokynmi výrobcu a používajte iba montážne príslušenstvo odporúčané výrobcom.

17. **Manipulácia s produktom** – pri premiestňovaní produktu na vozíku je nutné dodržiavať opatrnosť. Prudká zmena smeru, prudké zastavenie, vysoká rýchlosť alebo nerovný povrch môžu spôsobiť prevrhnutie vozíka a tým prípadné poškodenie produktu.
18. **Obdobie nepoužívania** – ak je zariadenie dlhší čas nepoužívala, musí byť napájací kábel prístroja odpojený z elektrickej zásuvky. Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky počas búrky.
19. **Servis** – nepokúšajte sa o servis alebo o opravu tohto prístroja svojpomocne, otvorenie alebo odstránenie krytov prístroja vás môže vystaviť nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom alebo inému nebezpečenstvu. Všetky opravy prístroja zverte kvalifikovanému servisnému personálu autorizovaného servisu.
20. Prosím, ak nie je v prevádzke, odpojte napájací kábel z hlavného zdroja energie alebo z elektrickej zásuvky v stene. Vo chvíli, keď je napájací kábel zapojený k zdroju elektrickej energie, je systém v pohotovostnom režime, to znamená, že prístroj nie je úplne vypnutý a prúdi do neho elektrická energia.
21. **Náhradné diely** – ak sú potrebné náhradné diely, uistite sa, že servisný technik použil náhradné diely, ktoré sú špecifikované výrobcom alebo majú rovnaké vlastnosti ako originálne diely. Neoprávnená výmena môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo spôsobiť iné nebezpečenstvo.
22. **Sieťové poistky** – pre trvalú ochranu proti požiaru, používajte iba správny typ poistiek. Správna špecifikácia poistiek je pre každý rozsah napätia vyznačená na výrobku.
23. Správna špecifikácia poistiek je pre každý rozsah napätia vyznačená na výrobku.
24. Nezvyšujte príliš hlasitosť pri počúvaní časti s veľmi nízkou úrovňou hlasitosti alebo pri náhlej úplnej absencii zvuku. Ak tak urobíte, môže vo chvíli opätovného zvýšenia úrovne hlasitosti prehrávanej pasáže dôjsť k poškodeniu reproduktorov.
25. Pokiaľ chcete prístroj úplne odpojiť od napájania, musíte odpojiť napájací kábel od prístroja alebo od elektrickej zásuvky. Elektrická zásuvka alebo a vstup pre napájací kábel k výrobku musí zostať voľne prístupné po celú dobu používania prístroja v prevádzke.
26. Je vhodné umiestniť produkt do blízkosti elektrickej zásuvky alebo predlžovačky, ktoré musia byť ľahko prístupné.
27. Najvyššia teplota prostredia vhodná pro tento výrobok je 35 ° C.
28. ESD tip – Ak dôjde k vyresetovanie prístroja alebo nie je obnovená jeho prevádzka z dôvodu elektrostatického

výboja, treba výrobok vypnúť, odpojiť napájací kábel a potom ho znova pripojiť, prípadne presunúť prístroj na iné miesto.

29. Batérie

- 1). Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako napríklad pôsobeniu priameho slnečného svetla, ohňa a podobne
- 2). Použité batérie by mali byť vhodné pre ekologickú likvidáciu batérií.
- 3). **UPOZORNENIE** pre používanie batérií - pre zamedzenie úniku elektrolytu z batérie, ktorý môže spôsobiť poranenie, poškodenie majetku alebo prístroja:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, + a - ako je vyznačené na prístroji.
 - Nekombinujte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.)
 - Pokiaľ nebudete prístroj dlhšiu dobu používať, vyberte batérie von (môže dôjsť k ich vytečeniu a tým k poškodeniu prístroja).

ERP2- (Energy Related Produces) note

Tento výrobok je vyrobený v ekodesign podľa požadavkov 2. fázy nariadenia Komisie (ES) NO.1275 / 2008, ktorým je sprevádzaná smernica 2009/125 / ES o spotrebe elektrickej energie elektronických zariadení pre domácnosti a kancelárie v pohotovostnom režime a vo vypnutom stave. Čítajte návod k obsluhu pre obnovenie prevádzky.

Bluetooth™

Známka a logo Bluetooth® sú registrované obchodné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a jej použitie je zaťažené licenciou. Ostatné obchodné známky a mená sú vlastnené ich vlastníckmi.

Pozor

Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osobami bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

1. Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhšiu dobu hudbu a rádio pustené príliš nahlas.



2. Nikdy nenechávajte zapnutý prístroj bez dozoru! Vypnite prístroj vždy, keď ho nepoužívate, hoci len na krátku dobu.
3. Spotrebič nie je určený pre prevádzku prostredníctvom externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený výrobcom, jeho servisným zástupcom (autorizovaným servisom), alebo obdobne kvalifikovanými pracovníkmi, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
5. Pred použitím tohto systému skontrolujte napätie, aby ste sa uistili, že je totožné s napätím vašej miestnej elektrickej siete.
6. Prístroj nesmie mať zakryté vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, záclony, atď. Uistite sa, že nad prístrojom je najmenej 20 cm voľného priestoru a okolo neho z každej strany najmenej 5 cm voľného priestoru.
7. Prístroj nesmie byť vystavený tečúcej, kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Predmety naplnené kvapalinami, ako sú napr. Vázy, nesmú byť umiestnené na prístroji.
8. Aby nedošlo k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, neumiestňujte toto zariadenie na horúcich miestach, nevystavujte ho dažďu, vlhkosti alebo prachu.
9. Neumiestňujte tento prístroj v blízkosti akýchkoľvek zdrojov vody, napr. kohúty, vane, práčky alebo bazény. Uistite sa, že je prístroj umiestnený na suchom, stabilnom povrchu.
10. Neumiestňujte tento prístroj v blízkosti silného magnetického poľa.
11. Nekladte prístroj na zosilňovače alebo prijímača.
12. Neumiestňujte tento prístroj na vlhkom prostredí, vlhkosť bude mať vplyv na životnosť elektrických komponentov.
13. Ak systém bezprostredne premiestnite z chladného do teplého prostredia, alebo ak je umiestnený vo veľmi vlhkej miestnosti, môže dôjsť ku kondenzácii vlhkosti vo vnútri prehrávača. Ak k tomu dôjde, systém môže byť poškodený a nebude fungovať správne. Prosím, nechajte systém zapnutý približne po dobu jednej hodiny, kým sa vlhkosť neodparí.

14. Nečistite jednotku chemickými rozpúšťadlami, tie môžu poškodiť povrch zariadenia. Prístroj utrite čistým, suchým alebo mierne navlhčenou handričkou.
15. Pri odpájaní napájacieho kábla zo zásuvky, ťahajte priamo za zástrčku, nikdy nie za kábel.
16. Sieťová zástrčka je používaná ako rušiacie zariadenie, vypínacie zariadenie musí byť vždy pripravené na použitie.

POZNÁMKA



Tento výrobok je v zhode s požiadavkami Európskeho spoločenstva na rádiové rušenie.



Naše produkty sú navrhnuté a vyrobené z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné a znovu použiteľné.



Ak je na výrobku uvedený symbol preškrtnutého kontajneru, znamená to, že výrobok podlieha smernici EU 2002/96 / ES. Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické výrobky. Prosím riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným komunálnym odpadom. Správnu likvidáciu pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Výrobok obsahuje batérie, ktoré smernicu EÚ 2006/66 / EC nemožno vyhadzovať do bežného domového odpadu. Informujte sa prosím o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správnu likvidáciu pomôžete predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

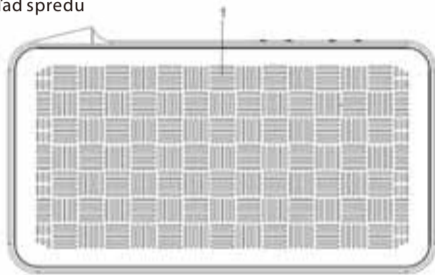
Výrobok je zabalený len v nevyhnutnom obale pre jeho ochranu. Snahou našej firmy je, aby bol obalový materiál ľahko rozdeliteľný na tri materiály: kartón (krabica), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka). Výrobok sa skladá z materiálov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť v prípade demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého zariadenia.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť vyžadovaný súhlas. Pozri Zákon o copyrightu Act 1956 a Zákon na ochranu umelcov Sk 1958-1972.

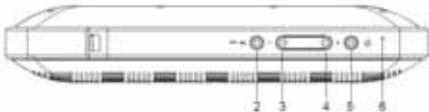
Ďakujeme Vám za zakúpenie nášho výrobku. Prečítajte si prosím dôkladne tento návod pred použitím prístroja a uchovajte si hoj pre neskoršie použitie.

Umiestnenie ovládacích prvkov

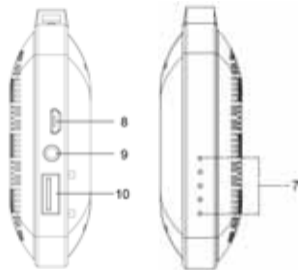
Pohľad spredu



Pohľad zhora



Pohľad z boku



1. Indikátor LED prevádzkového režimu**2. Tlačidlo **

Keď je jednotka v režime Bluetooth/prehrávanie obsahu zariadenia USB, stlačením tohto tlačidla spustíte alebo pozastavíte prehrávanie aktuálnej skladby.

V režime Bluetooth stlačením tohto tlačidla prijmete prichádzajúci hovor na vašom mobilnom telefóne, a opätovným stlačením tohto tlačidla môžete hovor ukončiť.

3. Tlačidlo -

V režime Bluetooth/prehrávanie obsahu zariadenia USB:

- Stlačením a podržaním tohto tlačidla upravíte úroveň hlasitosti smerom nadol.

- Krátkym stlačením tohto tlačidla sa vrátite na začiatok aktuálnej skladby alebo na predchádzajúcu skladbu.

4. Tlačidlo +

V režime Bluetooth/prehrávanie obsahu zariadenia USB:

- Stlačením a podržaním tohto tlačidla upravíte úroveň hlasitosti smerom nahor.

- Krátkym stlačením tohto tlačidla sa posuniete na nasledujúcu skladbu.

5.  Tlačidlo zapnutia/vypnutia

- Stlačením a podržaním tohto tlačidla môžete jednotku zapnúť/vypnúť.

- V režime zapnutého napájania krátkym stlačením tohto tlačidla môžete zmeniť prevádzkový režim, ak je jednotka pripojený USB kľúč alebo AUX kábel.

6. Konektor pre mikrofón**7. Indikátor napájania z batérie**

- Indikátory LED blikajú pri nabíjaní jednotky.

- Indikátory LED sa rozsvietia pri zapnutí jednotky.

- Počet svietiacich indikátorov LED ukazuje stav nabitia batérie. Ak napríklad svietia 3 indikátory LED, znamená to, že batéria je nabitá na 60 %.

5. Konektor Micro USB

6. Aux-In

7. Port USB

Špecifikácie nabíjania batérie

Táto jednotka obsahuje vstavanú nabíjateľnú Li-ion batériu s nabíjacím konektorom Micro USB, čo umožňuje nabíjanie jednotky pomocou dodaného kábla USB a portu USB na vašom počítači alebo USB adaptéri (nie je súčasťou dodávky). Požiadavka pre zdroj nabíjania je jednosmerný prúd, 5 V/500 mA a viac. Obzvlášť odporúčame napojiť jednotku na napájanie menovitým výkonom jednosmerný prúd 5 V/ 1 A.

Poznámka: Konektor Micro USB, ktorý sa nachádza na tejto jednotke je určený len na nabíjanie batérie.

Nabíjanie

1. Pripojte napájací adaptér (nie je súčasťou dodávky) k nabíjacímu konektoru Micro USB a zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky, alebo pripojte jednotku pomocou dodaného USB kábla pre nabíjanie k USB portu na vašom počítači.
2. Indikátor napájania z batérie na ľavej strane jednotky sa rozsvieti a bude blikať počas nabíjania. Keď sa jednotka úplne nabije, indikátor prestane blikať.
3. Odpojte zdroj nabíjania hneď ako sa jednotka úplne nabije.

Poznámky:

- a. Pri dlhšom používaní batéria zoslabne a prevádzka môže byť prerušovaná. Keď je úroveň nabitia batérie nízka, svieti len spodný indikátor LED, a keď je úroveň veľmi nízka, bude rýchlo blikať na výstrahu, aby ste nabili internú batériu čo najskôr.
- b. Čas nabíjania môže byť rozdielny v závislosti od prúdu nabíjania.
- c. Odporúčame, aby bol reproduktor počas nabíjania vypnutý.

Dôležité informácie:

Ak dodržíte nasledovné jednoduché pokyny pre nabíjanie a uskladnenie, životnosť batérie bude dlhšia.

- a. Pri prvom použití je potrebné batériu úplne nabiť.
- b. Keď sa batéria úplne vybije, okamžite ju nabite (bez ohľadu na to, či sa chystáte jednotku používať alebo nie), aby ste tak predĺžili jej životnosť.
- c. Ak batériu nebudete používať dlhší čas (týždeň a viac), odporúčame vám úplne ju nabiť. Pri skladovaní na dlhší čas nabite batériu aspoň každé dva mesiace, aby ste ju tak udržali v optimálnom stave.
- d. Predĺžené nabíjanie a vybíjanie ovplyvní výdrž batérie a skráti aj dobu prehrávania. Nemôžeme zaručiť, že čas prehrávania a kapacita batérie budú po celý čas rovnaké a nevzťahuje sa na to ani naša záruka a servis.

 Zaobchádzanie s batériou

Batérie nezohrievajte ani nezahrabávajújte.

Batérie neprepichujte ani nedrvte.

Batérie nerozoberajte.

Batérie Li-ion musíte odovzdať na recykláciu. Nevyhadzujte ich do odpadu.

Uistite sa, že napätie pri nabíjaní a aktuálne nastavenia sú správne pre akumulátor, ktorý sa nabíja.

Batérie nabíjajte na ohňovzdornom povrchu a v dostatočnej vzdialenosti od horľavých predmetov alebo tekutín.

Batérie počas nabíjania NIKDY nenechávajújte bez dozoru.

Nabíjať batérie smú len dospelé osoby.

Nabíjačku odpojte, ak sa batéria nenabíja alebo nepoužíva.

Zapnutie/vypnutie



1. Stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia na vrchnej strane reproduktora zapnete jednotku. Indikátor úrovne nabitia batérie sa zapne. Zároveň sa namodro rozbliká indikátor prevádzkového režimu. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia vypnete jednotku.
2. Dizajn ECO: Keď je jednotka nečinná, a nie je ani žiadny audio vstup či výstup (nabíjanie iného zariadenia) po dobu asi 90 minút, jednotka sa automaticky vypne.





Poznámka: V režime párovania Bluetooth, ak je jednotka nečinná (nie je spárované žiadne zariadenie) po dobu asi 7 minút, indikátor prevádzkového režimu (blikajúci namodro) sa automaticky vypne. Môžete ju však znovu aktivovať stlačením akéhokoľvek tlačidla na reproduktore.

Používanie funkcie Bluetooth

Bluetooth je technológia pre bezdrôtové rádiové spojenie zariadení na krátku vzdialenosť. Zariadenia so štandardom Bluetooth vysielajú medzi 2,402 a 2,480 GHz v pásme ISM (priemyselné, vedecké a lekárske pásmo). Je možný výskyt interferencií, ktoré môžu byť spôsobené napríklad sieťami WLAN, rádiami DAB, bezdrôtovými telefónmi, alebo mikrovlnnými rúrami, ktoré používajú rovnaké frekvenčné pásmo. Vzhľadom na rôznorodosť výrobcov zariadení, modelov a verzií softvéru nie je možné zaručiť úplnú funkčnosť.

Párovanie: Ak reproduktor nebol nikdy predtým spárovaný so zariadením Bluetooth, postupujte podľa nasledovných pokynov na spojenie reproduktora s vaším zariadením Bluetooth.

1. Keď je reproduktor zapnutý, a indikátor LED prevádzkového režimu bliká namodro, reproduktor je pripravený na párovanie s vaším zariadením Bluetooth.
2. Aktivujte funkciu Bluetooth na vašom zariadení Bluetooth, a zapnite vyhľadávanie zariadenia Bluetooth (pokyny nájdete v príručke k vášmu zariadeniu).
3. Skontrolujte dostupné zariadenia Bluetooth na zozname vášho zariadenia, a zo zoznamu vyberte **BP BT5BK**. Následne sa spustí párovanie dvoch jednotiek.
4. Ak sa počas párovania na vašom zariadení Bluetooth vyžaduje POP heslo, zadajte číslice 0000 (štyri nuly) a stlačte OK.
5. Ak párovanie prebehlo úspešne, z reproduktora zaznie zvuk zapípania. Zároveň prestane blikáť modrá kontrolka LED.
6. Vyberte si hudbu a prehrajte ju na vašom zariadení, zvuk bude vystupovať z reproduktora.
7. Stlačením tlačidla   pozastavíte alebo znovu spustíte prehrávanie. Stlačením a podržaním tlačidla + / - na reproduktore nastavíte požadovanú úroveň hlasitosti, a krátkym stlačením tlačidla + / - sa posuniete na nasledujúcu alebo predchádzajúcu skladbu.

Hands-free telefonovanie: Ak chcete prijať prichádzajúci hovor na vašom mobilnom telefóne počas režimu prehrávania Bluetooth, stlačte tlačidlo   na reproduktore. Hlas bude počas telefonického hovoru vychádzať z reproduktora. Priložte si jednotku k ústam a hovorte smerom ku konektoru pre mikrofón (na vrchnej strane jednotky). Opätovným stlačením tlačidla   ukončíte hovor, a znovu sa spustí prehrávanie hudby. Nastavením hlasitosti na svojom mobilnom telefóne môžete nastaviť požadovanú úroveň zvuku.

Poznámky:

- a. K reproduktoru môže byť pripojené len jedno zariadenie Bluetooth súčasne. Ak už je reproduktor pripojený k inej jednotke prehrávača, reproduktor sa nezobrazí v zozname zariadení Bluetooth.
- b. Ak už bol reproduktor v minulosti spárovaný so zariadením Bluetooth, reproduktor môže automaticky vyhľadať a spárovať zariadenie, ak sa toto nachádza v pracovnej vzdialenosti.
- c. Najlepšia pracovná vzdialenosť pre prehrávanie Bluetooth je do 10 metrov medzi reproduktorom a ďalším Bluetooth zariadením.
- d. Neumiestňujte váš mobilný telefón príliš blízko k reproduktoru počas hands-free telefonovania, lebo dôjde k prerušovaniu signálu a bude to mať vplyv na kvalitu zvuku.

Prehrávanie zo zariadenia USB

Toto zariadenie disponuje funkciou prehrávania zo zariadenia USB, ktorá rozpozná a prehrá hudbu vo formáte MP3 z vášho zariadenia USB. Pred spustením prehrávania skopírujte hudobné súbory vo formáte MP3 na vaše zariadenie USB.

1. Zapnite jednotku, následne vložte zariadenie USB do portu USB, farba kontrolky LED sa automaticky zmení na modrú, čo znamená, že už ste v režime prehrávania zo zariadenia USB.
2. Jednotka automaticky rozpozná súbor MP3 a o niekoľko sekúnd sa spustí zvukový výstup.
3. V režime prehrávania zo zariadenia USB stlačením a podržaním tlačidla + / - na reproduktore nastavíte požadovanú úroveň hlasitosti, a krátkym stlačením tlačidla + / - sa posuniete na nasledujúcu alebo predchádzajúcu skladbu.

Poznámky:

- a. Ak v režime prehrávania zo zariadenia USB vytiahnete USB zariadenie, reproduktor sa automaticky prepne do režimu Bluetooth.
- b. Prehrávanie zo zariadenia USB je k dispozícii len vtedy, keď je zariadenie USB pripojené.
- c. Používanie predlžovacieho kábla na pripojenie a prehrávanie z USB zariadenia sa neodporúča, pretože môže viesť k prerušovanému zvukovému výstupu v dôsledku straty signálu počas prenosu údajov.
- d. Jednotka podporuje len ukladacie zariadenia s kapacitou do 32 GB.
- e. Vzhľadom na odlišnosti dizajnu a značiek na trhu nie je možné zaručiť kompatibilitu so všetkými zariadeniami USB a audio súbormi MP3.

Nabíjačka (nabíjanie ďalšieho zariadenia)

Port USB je určený aj na nabíjanie ďalších zariadení, ako napríklad smartfónov, tabletov a ďalších zariadení napájaných cez USB.

1. Pripojte napájací kábel USB vášho zariadenia do portu USB reproduktora, a potom zapnite jednotku.
2. Zapojte druhý koniec kábla USB do vášho zariadenia, potom sa automaticky spustí nabíjanie.

Poznámky:

- a. Počas nabíjania môžete pokračovať v počúvaní hudby z reproduktora.
- b. Menovitý výstup USB je 5 V/1 A. Skontrolujte požadované nabíjacie napájanie na vašom zariadení predtým, ako ho pripojíte.
- c. Skontrolujte stav nabíjania na bočnej strane vášho zariadenia.
- d. Vzhľadom na odlišnosti dizajnu a značiek na trhu nie je možné zaručiť, že nabíjanie bude fungovať so všetkými USB zariadeniami.

AUX IN (Pripojenie MP3)

Ak používate iPod, prehrávač MP3/MP4 alebo mobilný telefón, ktoré nie je možné priamo pripojiť k tejto jednotke prostredníctvom Bluetooth, môžete hudbu z nich prehrávať prostredníctvom reproduktora pomocou dodaného zvukového kábla.

1. Pripojte jeden koniec 3,5-milimetrového zvukového kábla (je súčasťou dodávky) do konektora pre slúchadlá alebo výstup zvuku na prehrávači a jeho druhý koniec pripojte do konektora AUX-IN reproduktora.
2. Zapnite externý zdroj zvuku a spustite prehrávanie.
3. Stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia zapnete jednotku, indikátor prevádzkového režimu zasvieti nazeleno.
4. Úroveň hlasitosti je možné ovládať cez jednotku. Všetky ostatné funkcie na externom prehrávači môžete používať zvyčajným spôsobom.

Poznámky:

- a. Ak je reproduktor pripojený pomocou výstupného konektora k vášmu externému prehrávaču, úroveň hlasitosti môžete nastaviť na bočnej strane reproduktora. Ak však bol zapojený konektor pre slúchadlá, musíte upraviť úroveň hlasitosti na reproduktore aj na externom prehrávači.
- b. Po pripojení zvukového kábla sa jednotka automaticky prepne do režimu AUX IN, a znovu sa prepne naspäť do režimu Bluetooth keď zvukový kábel odpojíte.
- c. Stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia vypnete jednotku, keď skončíte s počúvaním. Nezabudnite vypnúť aj napájanie externého zariadenia.

Špecifikácia

Kapacita batérie:	4 000 mAh
Napätie nabíjania batérie:	jednosmerný prúd 5 V, 500 mA a viac (odporúčaný 5 V/1 A)
Čas nabíjania batérie:	5 – 7 hodín (v závislosti od nabíjacieho prúdu)
Maximálna doba prehrávania:	12 hodín (mení sa v závislosti od úrovne hlasitosti a audio obsahu)
Výstup USB:	jednosmerný prúd 5V / 1 A
Podporované hudobné formáty:	MP3, WMA
Podporované formáty USB:	2.0 (až do 32 GB)
Verzia Bluetooth:	V4.0
Frekvenčný rozsah prenosu Bluetooth:	2,402 GHz – 2,480 GHz
Rozsah prenosu Bluetooth:	cca 10 metrov
Rozmery (Š x H x V):	148 x 80 x 25 mm
Hmotnosť:	285 g
Pracovná teplota:	0°C – 35°C
Pracovná vlhkosť:	20 % ~ 80 %

(špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia)

Riešenie problémov

Problém: Jednotka sa nedá zapnúť.

- Nabite jednotku a skúste ju zapnúť znovu, príčinou môže byť nedostatočné napájanie.
- Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko.

Problém: Jednotka sa nedá nabiť.

- Skontrolujte, či je pripojenie medzi jednotkou, napájacím adaptérom alebo iným napájacím zdrojom v poriadku.
- Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko.

Problém: Nedá sa nabiť ďalšie zariadenie.

- Skontrolujte, či je v poriadku spojenie medzi zariadeniami.
- Zapnite jednotku, aby sa mohlo začať nabíjanie.
- Najskôr nabite jednotku a potom skúste nabíjanie znovu, príčinou môže byť nedostatočné napájanie.
- Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko.

Problém: V režime Bluetooth nie je žiadny zvukový výstup, alebo je zvuk prerušovaný.

- Skontrolujte, či je párovanie stále úspešne pripojené.
- Vypnite napájanie jednotky a potom znovu uskutočnite párovanie.
- Skúste upraviť hlasitosť na vašom zariadení Bluetooth a na reproduktore.
- Skúste presunúť zariadenie Bluetooth bližšie k reproduktoru.
- Ak problém pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



Vigyázat:

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne szerelje szét a terméket, és ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. A termék nem tartalmaz szervizelhető alkatrészeket. A szervizelést csak szakképzett szerelő végezze.

A grafikus szimbólumok magyarázata:



Az egyenlő szárú háromszögben lévő villám szimbólum a termék belsejében lévő, olyan nem szigetelt, veszélyes feszültségre hívja fel a figyelmet, amely elég nagy ahhoz, hogy áramütést okozzon egy személynek vagy személyeknek.



Az egyenlő szárú háromszögben lévő felkiáltójel a termékhez mellékelt irodalomban található fontos kezelési és karbantartási (szervizelési) utasításokra hívja fel a figyelmet.

A legjobb élmény és teljesítmény eléréséhez, valamint a termék funkcióinak megismeréséhez figyelmesen olvassa el a jelen kézikönyvet a termék üzembe helyezése előtt. Így készüléke évekig a legjobb teljesítményt és zenei élményt nyújtja.

Fontos megjegyzések

- Őrizze meg a jelen biztonsági és használati utasításokat későbbi felhasználás céljából.
- Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek és nedves környezetnek (pl. fürdőszoba).
- Ne helyezze a készüléket a következő helyekre:
- Közvetlen napfénynek kitett vagy fűtőtestekhez közeli helyek.
- Túl sok hőt sugárzó sztereóberendezések teteje.
- Szellőzést akadályozó hely vagy poros terület.

- Folyamatosan rezgő helyek.
- Magas páratartalmú vagy nedves helyek.
- Ne helyezze gyertyákhoz vagy más nyílt lánghoz közel.
- Csak a használati útmutató szerint üzemeltesse a készüléket.
- A készülék első bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoztatta a tápadaptert.

Biztonsági okokból ne távolítsa el a burkolatot, és ne kíséreljen meg hozzáférni a készülék belsejéhez. A szervizelést bízza szakképzett szerelőre. Ne próbálja meg eltávolítani a csavarokat vagy kinyitni a készülék házát; nem található benne szervizelhető alkatrészek. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- 1. Olvassa el az utasításokat** – A készülék üzembe helyezése előtt olvassa el az összes biztonsági és használati utasítást.
- 2. Őrizze meg az utasításokat** – A biztonsági és használati utasításokat tartsa a készülékkel együtt későbbi felhasználás céljából.
- 3. Figyelmeztetések** – A készüléken, valamint a használati utasításokban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.
- 4. Tartsa be az utasításokat** – Tartsa be az összes használati utasítást.
- 5. Üzembe helyezés** – A gyártó utasításai szerint helyezze üzembe a készüléket.
- 6. Áramforrások** – A terméket csak olyan típusú áramforrásról szabad üzemeltetni, amely fel van tüntetve a tápkábel bemeneténél. Ha háztartásában nem található ilyen típusú áramforrás, forduljon a termékkereskedőhöz vagy a helyi energiaszolgáltatóhoz.
- 7. Földelés és polarizáció** – A terméket nem szükséges földelni. A csatlakozó teljesen bele legyen dugva a hosszabbító kábel aljzatába, hogy a dugasz érintkezői ne látszódnak ki. A termék egyes változatai polarizált, váltakozó vezetékcsatlakozójú tápkábellel szereltek (olyan csatlakozó, amelynek egyik pengéje szélesebb, mint a másik). Az ilyen típusú csatlakozók csak egyféleképpen illeszthetők az aljzatba. Ez egy biztonsági funkció. Ha nem tudja teljesen beilleszteni a csatlakozót az aljzatba, próbálja meg megfordítani csatlakozót. Ha a csatlakozót így sem sikerül beilleszteni, forduljon villanszerelőhöz az elavult aljzat cseréjét illetően. Ne iktassa ki a polarizált csatlakozó biztonsági funkcióját. Ha tápkábel-hosszabbítót vagy egy nem a készülékhez mellékelt

tápkábelt használ, ügyeljen arra, hogy a kábel megfelelő formájú csatlakozóval legyen felszerelve, és megfeleljen az adott országnak biztonsági előírásainak.

8. **Tápkábel-védelem** – A tápkábeleket úgy kell elvezetni, hogy azokra ne lépjenek rá, ne hurkolódjanak, ne csípjék be őket a rájuk helyezett tárgyak, illetve ne feszüljenek nekik. Fordítson különös figyelmet a kábelvégekre, dugaljakra és a termék csatlakozási pontjaira.
9. **Túlterhelés** – Ne terhelje túl a fali aljzatokat, a hosszabbító kábeleket és az elosztókat, mivel ezek tüzet vagy áramütést okozhatnak.
10. **Szellőzés** – A termék szellőzése legyen megfelelő. Ne helyezze a terméket ágyra, kanapéra vagy hasonló felületre. Ne takarja le a terméket olyan tárgyakkal, mint asztalterítő, újságpapír stb.
11. **Hő** – Ne helyezze a terméket hőforrások (pl. radiátorok, konvektorok, kályhák vagy egyéb berendezések, többek között erősítők) mellé. Ne helyezzen nyílt lángot (pl. meggyújtott gyertya) a készülékre.
12. **Víz és nedvesség** – A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek, fröccsenésnek vagy túlzott nedvességnek (pl. szauna vagy fürdőszoba). Ne használja a készüléket víz közelében, mint például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató, mosókonyha, úszómedence közelében és nyirkos pincében.
13. **Tárgyak és folyadékok** – Ne nyomjon be tárgyakat a készülék nyílásaiba, mivel azok hozzáérhetnek veszélyes feszültségpontokhoz vagy rövidzárlatot okozhatnak, és ez tűzhez vagy áramütéshez vezethet. Ne öntsön semmiféle folyadékot a készülékre. Ne helyezze olyan tárgy tetejére, amely folyadékot tartalmaz.
14. **Tisztítás** – Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a fali aljzataból. A mélyhangsugárzóban lévő port száraz ruhával törölje ki. Ha aeroszolos tisztítóspray-t használ, ne permetezzen közvetlenül a bútorra, hanem a ruhára permetezzen. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a meghajtóegységeket.
15. **Tartozékok** – Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem javasol, mivel ezek veszélyt okozhatnak.
16. **Kiegészítők** – Ne helyezze a terméket instabil kocsira, állványra, háromlábú állványra, tartóra vagy asztalra, mivel a termék leeshet, és ez személyi (gyermek vagy felnőtt) sérülést vagy a termék súlyos károsodását okozhatja. Csak a gyártó által javasolt vagy a termékhez mellékelte kocsit, állványt, háromlábú állványt, tartót vagy asztalt használja. Csak a gyártó utasításai szerint szerelje fel a terméket, és csak a gyártó által javasolt konzolt használja.
17. **A termék mozgatása** – A kocsira állított termék mozgatásakor nagyon óvatosan járjon el. A gyors megállás,

túlzott erő kifejtés vagy egyenetlen felület a kocsihoz állított termék felborulásához vezethet.

- 18. Használaton kívüli időszakok** – Húzza ki a készülék tápkábelét viharos időben, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.
- 19. Szervizelés** – Ne próbálja meg szervizelni a készüléket, mivel a burkolatok kinyitása és eltávolítása során veszélyes feszültségnek vagy más veszélynek lehet kitéve. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.
- 20.** Ha nem használja a készüléket, húzza ki a tápcsatlakozót a fő áramforrásból vagy fali áramforrásból. A készülék akkor is áram alatt van, ha a készülék áramforráshoz csatlakozik, és a rendszer készenléti üzemmódban van.
- 21. Cserealkatrészek** – Ha cserealkatrészekre van szükség, a szerelőnek a gyártó által előírt cserealkatrészeket vagy az eredeti alkatrészsel azonos műszaki tulajdonságokkal rendelkező cserealkatrészeket kell használnia. A nem engedélyezett cserealkatrészek tüzet, áramütést vagy más veszélyt okozhatnak.
- 22. Hálózati biztosítékok** – A tűzveszély folyamatos védelme érdekében csak a megfelelő típusú és teljesítményű biztosítékokat használja. Az egyes feszültségtartományoknak megfelelő biztosítékjellemzők fel vannak tüntetve a terméken.
- 23.** Ne növelje a hangerőt, ha nagyon alacsony szintű a bemeneti jel, vagy egyáltalán nincs audiojel. Ellenkező esetben a hangszóró károsodhat, ha hirtelen nagy hangerővel szólal meg a lejátszás.
- 24.** A termék tápellátása csak úgy szüntethető meg teljesen, ha kihúzza a tápkábelt a fali aljzathoz vagy a termékből. A termék használata közben mindig legyen könnyen hozzáférhető a fali aljzat vagy a termék tápkábele.
- 25.** Próbálja a terméket a fali aljzathoz vagy a hosszabbító kábelhez közel, egy könnyen hozzáférhető helyen elhelyezni.
- 26.** A készülék legfeljebb 35 °C környezeti hőmérséklet esetén üzemeltethető.
- 27. Az ESD-vel (elektrosztatikus kisülés) kapcsolatos tippek** – A termék normális működését megzavarhatja az erős elektromágneses interferencia. Ha ilyen történik, a használati útmutató utasításait követve állítsa alaphelyzetbe a terméket a normális működés folytatásához. Abban az esetben, ha a termék továbbra sem működik, helyezze át a terméket egy másik helyre.
- 28. Akkumulátor**
 - 1) Ne tegye ki az akkumulátorokat túlzott hőnek, mint például napsütés, tűz vagy hasonló.
 - 2) Az akkumulátorokat az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó környezetvédelmi előírások figyelembe vételével kell ártalmatlanítani.

3.) Akkumulátorhasználattal kapcsolatos FIGYELMEZTETÉS – a testi sérülést, anyagi kárt vagy a készülék károsodását okozó akkumulátorszívárgás megakadályozásához:

- A készüléken lévő + és - jelöléseknek megfelelően, helyesen tegye be az összes akkumulátort.
- Ne használjon egyszerre különböző elemeket (régieket és újakat, illetve karbon és alkáli stb.).
- Vegye ki az akkumulátorokat, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.

ERP2-re (energiával kapcsolatos termékek) vonatkozó megjegyzés

A termék megfelel a 2009/125/EK irányelv végrehajtásáról szóló 1275/2008 számú bizottsági rendelet 2. szakaszában található, az elektromos és elektronikus háztartási és irodai berendezések készenléti és kikapcsolt üzemmódban fellépő elektromosáram-fogyasztására vonatkozó környezetbarát tervezési követelményeknek. A használat folytatásához olvassa el a kezelői kézikönyvet.



A Bluetooth® szó márkajelzés és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és ezen márkajelzéseket engedéllyel használjuk. Más védjegyek és márkanevek a vonatkozó tulajdonoshoz tartoznak.

Figyelmeztetés

A berendezést a csökkent fizikai vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), vagy az olyan személyek, akik nem ismerik a berendezést, csak felügyelet mellett vagy a biztonságukért felelős személy által előírt utasítások szerint használhatják. Gyermek csak felügyelet mellett használhatja a készüléket. A készülék nem játékszer.

1. A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa a készüléket magas hangerővel huzamosabb ideig, illetve ne növelje hirtelen a hangerőt.



2. Soha ne használja a készüléket felügyelet nélkül. Mindig kapcsolja ki a készüléket, ha nem használja, még akkor is, ha ez csak egy rövidebb időtartam.
3. A készülék nem működtethető külső időzítőről vagy külön távvezérlő-rendszerrel.
4. Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizszolgálattal vagy hasonló szakképzett személlyel.
5. A készülék üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy a rendszer feszültsége megegyezik-e a helyi hálózati áram feszültségével.
6. A terméket ne takarja le (pl. újságpapírral, asztalterítővel, függönnyel stb.) úgy, hogy blokkolja a szellőzőnyílásait. Győződjön meg arról, hogy a készülék felett legalább 20 cm, a készülék oldalánál pedig legalább 5 cm szabad hely van.
7. Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek, és ne helyezze olyan tárgyakra, amelyek folyadékkal vannak töltve (pl. váza).
8. A tűz vagy áramütés megakadályozása érdekében ne tegye a készüléket forró helyre, és ne érje eső, nedvesség vagy por.
9. Ne tegye a készüléket vízforrás közelébe (pl. csapok, fürdőkádak, mosógépek vagy úszómedencék). A készülék száraz, stabil felületen legyen.
10. Ne tegye a készüléket erős mágneses mező közelébe.
11. Ne tegye a készüléket erősítőre vagy vevőkészülékre.
12. Ne tegye a készüléket nyirkos helyre, mivel a nedvesség kedvezőtlen hatással van az elektromos alkatrészek élettartamára.
13. Ha a készüléket közvetlenül hidegről megre viszi át, vagy nagyon nyirkos helyre teszi, a lencse belsején nedvesség képződhet. Ebben az esetben a rendszer nem működik megfelelően. Hagyja a rendszert bekapcsolva körülbelül egy óráig, amíg a nedvesség el nem párolog.
14. Ne próbálja meg vegyi oldószerekkel tisztítani a készüléket, mivel ezek károsíthatják a felületét. Tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhával törölje meg.

15. A tápcsatlakozó kihúzásakor mindig közvetlenül a csatlakozót húzza, soha ne a kábelt.
16. A hálózati csatlakozó megszakítóeszközként szolgál, így a megszakítóeszköznek mindig elérhetőnek kell lennie.



A készülék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



A készülék kiváló minőségű, újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokból, illetve alkatrészekből készült.



Ha az áthúzott, kerek szemetesláda szimbólum fel van tüntetve a készüléken, az azt jelenti, hogy a készülék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek helyi szelektív gyűjtésére vonatkozó előírásokról. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezetszennyezést és a különféle egészségkárosodásokat.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje őket háztartási hulladékként. Tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel a megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezetszennyezéssel és a különféle egészségkárosodásokkal kapcsolatos következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást,

hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), papírmassza (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia). A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Tartsa be a csomagolóanyagok, elhasznált akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi szabályozásokat. Bizonyos anyagok felvételéhez és lejátszásához hozzájárulás szükséges. Lásd az 1956-os szerzői jogi, illetve az 1958–1972-es, a szellemi tulajdon védelmével foglalkozó törvényt.

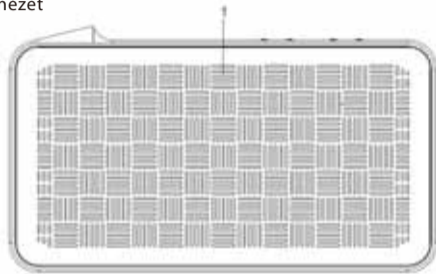
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, a csatlakoztatás, illetve a termék használata előtt alaposan olvassa el a jelen kézikönyvet. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

FIGYELEM: Óvja az akkumulátorokat túlzott hőtől, mint például napsütés, tűz vagy hasonló.

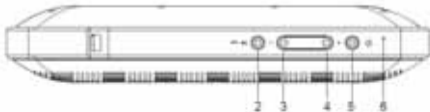
VIGYÁZAT: Robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátort nem megfelelően helyezik be. Csak ugyanolyan vagy azonos tulajdonságokkal rendelkező elemtípusra cserélje.

Kezelőszervek elhelyezkedése

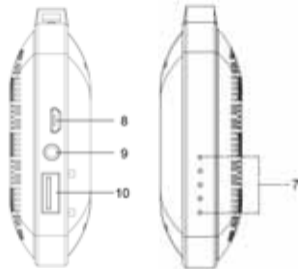
Előlnézet



Felülnézet



Oldalnézet



1. Üzem mód-visszajelző LED

2. **gomb**

- Az aktuális zeneszám elindítása vagy szüneteltetése Bluetooth/USB-lejátszás üzemmódban.
- Bluetooth üzemmódban a gomb egyszeri megnyomásával fogadhatja, ismételt megnyomásával pedig befejezheti a mobiltelefonra beérkező hívást.

3. - **gomb**

- Bluetooth és USB üzemmódban:
 - Tartsa lenyomva ezt a gombot a hangerőszint csökkentéséhez.
 - Nyomja meg röviden ezt a gombot az aktuális vagy az előző zeneszám elejére ugráshoz.

4. + **gomb**

- Bluetooth és USB üzemmódban:
 - Tartsa lenyomva ezt a gombot a hangerőszint növeléséhez.
 - Nyomja meg röviden ezt a gombot a következő számra ugráshoz.

5. **Be- és kikapcsoló gomb**

- – A készülék be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva ezt a gombot.
- – Ha USB-eszközt vagy AUX-kábelt csatlakoztattak a készülékhez, akkor bekapcsolt állapotban e gomb rövid megnyomásával válthat az üzemmódok között.

6. Mikrofonnyílás

7. Az akkumulátor töltöttségi szintjének visszajelzője

- – A LED-ek világítanak a készülék töltése közben.
- – A LED világítani kezd a készülék bekapcsolásakor.
 - – A világító LED-ek száma az akkumulátor töltöttségi állapotát jelzi. Ha például 3 LED világít, az azt jelenti,

5. MicroUSB-aljzat

6. Aux-In

7. USB-aljzat

Akkumulátortöltésre vonatkozó műszaki adatok

A készülék beépített, újratölthető lítium-ionos akkumulátorral rendelkezik, amely az USB-töltőaljzaton keresztül, a mellékelt USB-kábellel tölthető számítógépről vagy USB-adapterről (nincs mellékelve). A töltéshez egyenáramú, legalább 5 V / 500 mA áramforrás szükséges. Javasolt a készülék töltéséhez 5 V / 1 A, egyenáramú áramforrást használni.

Megjegyzés: A készüléken található microUSB-aljzat csak az akkumulátor töltésére szolgál:

Töltés

1. A töltéshez csatlakoztassa a tápadaptert (nincs mellékelve) a microUSB-töltőaljzathoz, majd az adaptert dugja be egy megfelelő fali aljzatba; vagy a mellékelt USB-kábellel kösse össze a készüléket egy számítógéppel.
2. A készülék bal oldalán található töltöttségiszint-visszajelző töltés közben villog, majd abbahagyja a villogást, ha a készülék teljesen feltöltődött.
3. Csatlakoztassa le az áramforrást, ha az akkumulátor teljesen feltöltődött.

Megjegyzések:

- a. Hosszabb használat után a belső akkumulátor teljesítménye lecsökken, és a működés szakaszossá válhat. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, csak az alsó akkumulátorszint-visszajelző LED világít. Ha a töltöttségi szint nagyon alacsony, a LED gyorsan kezd villogni, így figyelmeztetve arra, hogy a belső akkumulátort a lehető leghamarabb fel kell tölteni.
- b. A töltési idő a töltőáram erősségétől függ.
- c. Töltés közben javasolt kikapcsolni a hangszórót.

Fontos:

Az akkumulátor élettartama megnő, ha az alábbi, töltésre és tárolásra vonatkozó, egyszerű előírások szerint jár el:

- Az első használatkor teljesen töltse fel az akkumulátort.
- Ha az akkumulátor teljesen lemerült, élettartamának maximalizálása érdekében azonnal töltse fel (attól függetlenül, hogy tervezi-e használni a készüléket vagy sem).
- Ha huzamosabb ideig (egy hét vagy annál tovább) nem tervezi használni a készüléket, javasoljuk, hogy teljesen töltse fel az akkumulátort. Hosszabb ideig tartó tárolás esetén legalább kéthavonta töltse fel az akkumulátort optimális állapotának fenntartásához.
- A hosszú töltési és lemerülési idő befolyásolja a készülék akkumulátorának élettartamát, és a lejátszási időt is lerövidíti. Emiatt nem tudjuk garantálni a változatlan lejátszási időt, valamint akkumulátorkapacitást, és erre nem vonatkozik sem a garancia, sem a szerviz.

 Megjegyzések és az akkumulátor ápolására vonatkozó előírások

Az akkumulátorokat tilos elégetni vagy földbe temetni.

Tilos kilyukasztani vagy összezúzni.

Tilos szétszerelni.

A lítium-ionos akkumulátorokat újra kell hasznosítani. Ne dobja a háztartási hulladékok közé.

Ügyeljen arra, hogy a megfelelő feszültség- és töltőáram-beállításokat használja az akkumulátor töltéséhez.

Tűzbiztos felületen, gyúlékony anyagoktól és folyadékoktól távol töltse az akkumulátort.

Töltés közben SOHA ne hagyja az akkumulátort felügyelet nélkül.

Csak felnőttek tölthetik az akkumulátort.

Húzza ki a töltőt, ha az akkumulátor feltöltődött vagy nincs használatban.

Be-/kikapcsolás

1. A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva a készülék tetején található be-/kikapcsoló gombot, ekkor az akkumulátorszint-visszajelző LED világítani kezd. Eközben az üzemmódjelző kéken villog. A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva ismét a be-/kikapcsoló gombot.
2. ECO kivitel: A készülék automatikusan kikapcsol, ha kb. 90 percig nem végeznek rajta műveletet, nem érkezik bemeneti jel vagy nem használják más eszköz töltésére.


Megjegyzés: Bluetooth-párosítási üzemmódban, ha kb. 7 percig nem történik párosítás, a (kéken villogó) üzemmódjelző automatikusan kikapcsol. Azonban ez a hangszórón lévő bármely gomb megnyomásával újraaktiválható.



Bluetooth használata

A Bluetooth technológia lehetővé teszi, hogy egymáshoz közeli eszközöket csatlakoztathassunk össze vezeték nélküli rádiókapcsolaton keresztül. A Bluetooth funkcióval rendelkező eszközök 2,402 és 2,480 GHz között továbbítják a jeleket az ISM-sávban (ipari, tudományos és egészségügyi). Interferenciát például az azonos sávban működő WLAN-hálózatok, DAB rádiók, vezeték nélküli telefonok vagy mikrohullámú sütők okozhatnak.

A különböző eszközgyártók, típusok és szoftververziók miatt nem garantálható a teljes funkcionalitás.

Párosítás: Ha a hangszórót még nem párosították Bluetooth eszközzel, kövesse az alábbi, párosításra vonatkozó utasításokat Bluetooth eszköz csatlakoztatásához.

1. Ha a hangszóró be van kapcsolva, és az üzemmódjelző LED kéken villog, a hangszóró készen áll Bluetooth eszközzel való párosításra.
2. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót Bluetooth eszközén, majd keressen Bluetooth eszközöket (ezzel kapcsolatban olvassa el az eszköz kézikönyvét).
3. Eszközén ellenőrizze az elérhető Bluetooth eszközök listáját, majd válassza ki a „**BP BT5BK**” lehetőséget a listáról. Ekkor elkezdődik az eszköz és a készülék párosítása.
4. Ha a Bluetooth eszköz POP-jelszót kér, adja meg a „0000” (négy nulla) számsort, majd nyomja meg az OK gombot.
5. A hangszóró sípoló hanggal jelzi, ha a párosítás sikeresen megtörtént, és a kék LED is abbahagyja a villogást.
6. Indítsa el a kiválasztott zeneszámot az eszközén, a hang a hangszóróból lesz hallható.
7. A  gombbal szüneteltetheti vagy folytathatja a lejátszást, a hangszórón lévő +/- gomb hosszú megnyomásával állíthatja be a kívánt hangerőszintet, illetve a +/- gomb rövid megnyomásával ugorhat az előző vagy a következő zeneszámra.

Hívásfogadás: Bluetooth üzemmódban a hangszóró  gombjával fogadhatja a mobiltelefonjára beérkező hívásokat. A hívás a készülék hangszórójából lesz hallható. Hajoljon közel a készülékhez, és a (készülék tetején található) mikrofonnyílásba beszéljen. A hívás befejezéséhez és a zenelejátszás folytatásához nyomja meg ismét a  gombot. Ilyenkor mobiltelefonján állíthatja be a kívánt hangerőszintet.

Megjegyzések:

- a. Egyszerre csak egy Bluetooth eszköz csatlakoztatható a hangszóróhoz. Ha a hangszóró már csatlakoztatva van egy másik lejátszóegységhez, a hangszóró nem jelenik meg az elérhető Bluetooth eszközök listáján.
- b. Ha a Bluetooth eszközt már korábban párosították, a hangszóró automatikusan megkeresheti és összekapcsolódhat az eszközzel, ha az hatótávolságon belülre kerül.
- c. A Bluetooth hatótávolsága 10 méter (a hangszóró és a Bluetooth eszköz közötti távolság).
- d. Ne helyezze túl közel mobiltelefonját a hangszóróhoz hívás közben, mivel ez interferenciát okozhat, és hatással lehet a hangminőségre.

USB-lejátszás

A készülék USB-lejátszási funkciójának köszönhetően a készülékkel MP3 zeneszámok játszhatók le USB-eszközről. A lejátszás elindítása előtt másolja fel az összes MP3 formátumú zenefájlt az USB-eszköze.

1. Kapcsolja be a készüléket, csatlakoztassa az USB-eszközt az USB-aljzathoz, ekkor a LED visszajelző ciánkéken világítani kezd, ami azt jelenti, hogy a készülék USB üzemmódba lépett.
2. A készülék automatikusan dekódolja az MP3-fájlokat, és néhány másodperccel később elindítja a lejátszást.
3. USB-lejátszás üzemmódban a hangszórón lévő +/- gomb hosszú megnyomásával állíthatja be a kívánt hangerőszintet, illetve a +/- gomb rövid megnyomásával ugorhat az előző vagy a következő zeneszámra.

Megjegyzések:

- a. Ha USB üzemmódban eltávolítják az USB-eszközt, a készülék automatikusan Bluetooth üzemmódba lép.
- b. Az USB-lejátszás csak akkor elérhető, ha USB-eszközt csatlakoztatnak a készülékhez.
- c. USB-kábelhosszabbító használata nem javasolt a lejátszáshoz, ugyanis az az adatátvitel közbeni elvesztés miatt szakaszos hangot okozhat.
- d. A készülék max. 32GB-os tárolóeszközt támogat.
- e. A különböző kivitelek és márkák miatt előfordulhat, hogy nem minden USB-eszköz és MP3-audiofájl játszható le a készülékkel.

Powerbank (más eszközök töltése)

Az USB-aljzatot úgy tervezték, hogy más eszközök (pl. okostelefonok, táblagépek és egyéb USB-tápellátású eszközök) is tölthetők legyenek azon keresztül.

1. Csatlakoztassa eszköze USB-tápkábelét a hangszóró USB-aljzatához, majd kapcsolja be a készüléket.
2. Az USB-kábel másik végét csatlakoztassa az eszközhöz, ekkor automatikusan elindul a töltés.

Megjegyzések:

- a. A készülék töltés közben is használható zenelejátszásra.
- b. Az USB teljesítménye 5 V / 1 A. A csatlakoztatás előtt ellenőrizze az eszköz töltésére vonatkozó előírásait.
- c. Ellenőrizze az eszköz töltöttségi szintjét.
- d. A különböző kivitelek és márkák miatt előfordulhat, hogy nem minden USB-eszköz tölthető a készülékkel.

AUX IN (MP3 Link)

Használja a mellékelt audiókábelt iPod, illetve olyan MP3-/MP4-lejátszó vagy mobiltelefonok csatlakoztatásához, amelyek nem csatlakoztathatók közvetlenül Bluetooth kapcsolaton keresztül a készülékhez.

1. Dugja a (mellékelt) 3,5 mm-es audiókábel egyik végét a lejátszó fejhallgató- vagy jack vonalkimenetébe, a másik végét pedig a hangszóró AUX-IN jack bemenetébe.
2. Kapcsolja be a külső audiolejátszót, és indítsa el a lejátszást.
3. Tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához, ekkor az üzemmódjelző zöld színnel világítani kezd.
4. A hangerőszint a készüléken állítható. A külső eszköz összes többi funkcióját a megszokott módon használhatja.

Megjegyzések:

- Elég csak a hangszórón szabályozni a hangerőszintet, ha a hangszórót a külső lejátszó vonalkimeneti (Line out) jack aljzatához csatlakoztatták, azonban a fejhallgató-kimenet használata esetén a hangszórón és a külső lejátszón is szabályozni kell a hangerőt.
- Audiókábel csatlakoztatásakor a készülék automatikusan AUX IN üzemmódra vált, az audiókábel kihúzásakor pedig visszavált Bluetooth üzemmódra.
- Ha már nem hallgatja, a be-/kikapcsoló gombot lenyomva tartva kapcsolja ki a készüléket. Ne felejtse el kikapcsolni a külső eszközt sem.

Műszaki adatok

Akkumulátorkapacitás:	4000 mAh
Akkumulátortöltési feszültség:	egyenáram, legalább 5 V, 500 mA (javasolt érték: 5 V / 1 A).
Akkumulátor töltési ideje:	5–7 óra (a töltőáramtól függően)
Max. lejátszási idő:	12 óra (a hangerőszinttől és az audiotartalomtól függően)
USB-teljesítmény:	egyenáram, 5 V / 1 A
Használható zeneformátumok:	MP3, WMA
Használható USB-formátumok:	2.0 (legfeljebb 32 GB-ig)
Bluetooth verzió:	V4.0
Bluetooth jeladó frekvenciatartománya:	2,402 GHz – 2,480 GHz
Bluetooth hatótávolsága:	kb. 10 méter
Méret (szé x mé x ma):	148 x 80 x 25 mm
Tömeg:	285 g
Működési hőmérséklet:	0°C – 35°C
Működési páratartalom:	20–80%
(A műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak)	

Hibaelhárítási útmutató

Probléma: A készülék nem kapcsol be.

- Töltse fel a készüléket, és próbálja meg újra (előfordulhat, hogy a túl alacsony töltöttségi szint az oka).
- Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi szervizközponthoz.

Probléma: A készülék nem töltődik.

- Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a készülék és a tápadapter vagy más áramforrás közötti csatlakozás.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi szervizközponthoz.

Probléma: A készülék nem tölti fel a csatlakoztatott eszközt.

- Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a csatlakozás a készülék és az eszköz között.
- A töltéshez be kell kapcsolni a készüléket.
- Először töltse fel a készüléket, majd próbálja meg újra (előfordulhat, hogy a túl alacsony töltöttségi szint az oka).
- Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi szervizközponthoz.

Probléma: Nincs vagy szakaszos hang Bluetooth üzemmódban.

- Ellenőrizze, hogy a párosítás megfelelő-e.
- Kapcsolja ki a készüléket, majd párosítsa újra az eszközt.
- Próbálja meg beállítani a hangerőt a Bluetooth eszközön vagy a hangszórón.
- Helyezze közelebb a Bluetooth eszközt a hangszóróhoz.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi szervizközponthoz.



Enjoy it.

Competence Centre Audio
2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 53
E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.